

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA -- AVISOS Y NOTICIAS

Año LXII. - Núm 23.007 - Domingo 28 de Agosto de 1949 - Palma de Mallorca

Por todo el mundo  
**DNIS de la PALOMA**  
 En alas de la fama desde 1851  
 CONCESSIONARIOS  
 Industrias Agrícolas de Mallorca S.A.

## En Bolivia ha estallado un grave movimiento

### El Gobierno parece que domina la situación

La Paz, 27. — En diversas localidades del país ha estallado un movimiento revolucionario.—Efe.

La Paz, 27. — Un comunicado oficial del gobierno anuncia que en Oruro ha sido sofocado el movimiento. En Cochabamba queda un foco rebelde cercado por las tropas gubernamentales.—Efe.

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE BOLIVIA

La Paz, 27. — Aunque el comunicado publicado por el gobierno, da que la revolución ha sido dominada, el presidente Arce, en una entrevista concedida al corresponsal de la United Press, ha manifestado que Santa Cruz está en poder de los rebeldes, mientras que la situación en Cochabamba es confusa.

### Palabras malas para hechos buenos

Cambridge. — En el primer Congreso Internacional de Bioquímica, que se celebra en esta ciudad, el profesor D'Arcy Hart ha declarado que casi el 70 por 100 de los tuberculosos que reciben tratamiento de estreptomina desarrollan un germen extraño que no deja actuar al medicamento y que ello puede vencerse hasta cierto punto retrasando el fenómeno, por lo general, mediante el empleo, junto a la estreptomina, del ácido paraaminosalicílico.—Efe.

## Miss América que no fuma ni bebe, abomina de los trajes de baño excesivamente sintéticos

### Los considera «una soberana indecencia»

Madrid, 27.—Miss América 1948, la señorita Beatriz Beatty Shopp, ha pasado el día en El Escorial.

A su regreso ha sido visitada por un redactor de la Agencia Cifra a quien le ha dicho que esta noche a las nueve y media emprenderá viaje a Granada, cuya ciudad visitará detenidamente, y que el martes iniciará su viaje para Lisboa, desde donde continuará a América. Miss Shopp ha añadido que le ha gustado muchísimo El Escorial.

Miss América 1948 no se considera una muchacha entusiasta y mucho menos excepcional. «Creo—dice— que soy una chica como tantas otras». No fuma ni bebe; ha rechazado ventajosamente los trajes de baño sintéticos.

Agregó que los revoltosos de Oruro han sido sometidos.

El presidente declaró que en las primeras horas de hoy se sublevaron algunas unidades militares en Cochabamba, pero que se han mantenido leales al gobierno las fuerzas de carabineros y policía al mando del teniente coronel Roca.

Los sublevados de Cochabamba están mandados por el general retirado Carlos Peñaillo. Este general comenzó su carrera como aviador y posteriormente pasó al Estado Mayor, en el que alcanzó el grado de general.—Efe.

En Cochabamba las fuerzas rebeldes del general Peñaillo han sitiado a los carabineros que están atrincherados en la prefectura.

En Potasi los revolucionarios se han apoderado de la central de Telégrafos y cuando trataron de asaltar la prefectura las tropas leales lograron reducirlos y hacerlos prisioneros.

Ante la posibilidad de que en Cochabamba, que es la segunda base aérea del país, se incautaran los revolucionarios de los aparatos militares, el periodista interrogó en ese sentido al presidente quien contestó:

«El gobierno tiene en la base de La Paz todos los aviones militares, tanto de caza como de transporte.

Numerosas fuerzas del ejército continúan leales al gobierno en el resto del país.—Efe.

La Paz, 27. — El jefe de las fuerzas revolucionarias es el ge-

neral retirado Carlos Peñaillo. Este general comenzó su carrera como aviador y posteriormente pasó al Estado Mayor, en el que alcanzó el grado de general.—Efe.

### Las exportaciones de tejidos de algodón

#### EL PRIMER SEMESTRE DE ESTE AÑO ASCENDIERON A 30 MILLONES DE PESETAS

Madrid, 27. — En los meses de enero ha junio se han exportado por el consorcio de industriales textiles algodón casi treinta millones de pesetas de tejidos de algodón.—Efe

## Los reyes de Inglaterra visitarán Australia el próximo año



Los reyes de Inglaterra, cuyo viaje a Australia anuncia un telegrama de hoy, aparecen en esta fotografía dirigiéndose al hipódromo de Ascot.

Sidney, 27. — Los reyes de Inglaterra y la princesa Margarita visitarán Australia el año próximo, anuncia el "Sunday Herald".

Añade el diario que la fecha de la visita real no será conocida hasta que el primer ministro británico Attlee haya determinado el momento de la celebración de las elecciones generales.—Efe.

## Un niño se cayó de un tercer piso y resultó ileso

PARIS, 27.— EN UNO DE LOS BARRIOS EXTREMOS DE ESTA CIUDAD UN NIÑO DE UN AÑO AL INCLINARSE SOBRE LA VENTANA DE UN TERCER PISO, CAYO EN EL VACIO. EN SU CAIDA TROPIZÓ CON UNA FAROLA SITUADA A LA ALTURA DEL PRIMER PISO QUE LE DETUVO, QUEDANDO ENGANCHADO POR LA ROPA. ENCONTRÁNDOSE CON LA AGRADABLE SORPRESA DE PODER REGOGERSE SANO Y SALVO.—EFE.

## En Córdoba continúan a 40 grados

Córdoba, 27.—Se mantiene el rigor de este verano. El termómetro ha marcado hoy 40 grados a la sombra y 51 al sol. Al río Guadalquivir acuden a millares las personas para bañarse, a pesar de que lleva poca caudal.—Cifra.

## Nuevas versiones aseguran la veracidad de las apariciones a la niña de Santa Lecina

### En toda la comarca el supuesto milagro despierta gran expectación

Huesca, 27.—El hecho relativo a la supuesta aparición de la Virgen a una niña en Santa Lecina, lejos de perder importancia la adquiere mayor y cada vez se perfila con trazos más firmes, los detalles del extraordinario suceso.

Se puede decir que en la comarca no se habla de otra cosa y los ecos de este supuesto milagro se propagan más y más.

Desde Huesca, Sariñena, Barbastro y pueblos de los alrededores, así como de la provincia limítrofe de Lérida, acuden gentes atraídas por las versiones que corren.

Ayer ante una mayor concurrencia repitióse la supuesta aparición como en días anteriores.

Personas que viven estrechamente la aparición, dan detalles del comienzo del hecho que coincide en general con las primeras versiones. La pequeña marchó a buscar al campo melocotones y en el camino, cerca del cementerio, en un llano, oyó un ruido como una especie de trueno, se asustó un poco y volvió la cabeza y vio una señora vestida de azul con una corona de estrellas y muy guapa.

Parece ser que a la niña es su inocencia y austicidad, no se le ocurrió otra cosa que exclamar: "que chica más guapa". Entonces la aparición la llamó por su nombre. La niña al oírse llamada se asustó mucho. Se puso a temblar y la aparición desapareció.

La niña prosiguió su camino y llegó al campo melocotonero, pero al subir a uno de los árboles para coger la fruta, oyó algo que no pudo precisar y que produjo nuevamente en ella la sensación de miedo y sin coger fruta se volvió a su casa y en ella permaneció toda la mañana preocupada y triste, en un estado de ánimo especial y encerrada en el mayor hermetismo. ni su familia ni otras personas pudieron, de momento, sacar a la niña ni una sola palabra de todo lo que había visto y oído.

Al fin, por la tarde, la niña le dijo todo. Por curiosidad al día siguiente y a la misma hora, volvió al campo y la aparición se produjo de nuevo. Vióse a lo lejos como una nube que se iba acercando y descendiendo cada vez a menor altura. La nube perfectamente visible por las personas (Pasa a la 11.ª).

## Los colores chillones evitan accidentes

Cheyence (Wyoming). — Las carrocerías de colores chillones pueden ser síntoma del mal gusto del propietario de un coche, pero son calorosamente recomendadas por los expertos de tráfico del Estado de Wyoming, que basándose en las últimas estadísticas, demuestran que los coches de colores vivos sufren muchos menos accidentes que los de colores discretos.

## La Coruña agasajará al rey Abdullah

La Coruña, 27. — Ante el anuncio oficial de la visita a La Coruña del rey Abdullah de Jordania para el próximo cinco de septiembre, el Ayuntamiento organizará diversos actos en honor del regio personaje, al que esta ciudad tributará el recibimiento que por su rango merece.—Cifra.

## Tames Webb preside la conferencia del dólar



Webb

Washington, 27. — El subsecretario de Estado, James Webb, ha sido designado presidente permanente de la Conferencia Tripartita del Dólar.

Un portavoz ha manifestado que se proyectan celebrar dos reuniones diarias, salvo los domingos.—Efe.

# La Almudaina

Órgano de la prensa mallorquina

Redacción y Administración:

Santo Cristo, 14

Teléfono 2142 - Apartado 32

## Mostacilla

### PLAZAS Y RUEDOS

Si las cosas siguen así, pronto en la plaza de toros veremos (o verán, mejor dicho, los aficionados) partidos de fútbol. Y dentro de dos generaciones tendremos que explicar, si vivimos, que eran toros, toreros y corridas.

La verdad es que para ese viaje no se necesitaban alforjas es decir o faltan corridas o sobran coliseos. Con la plaza de la travesía de los Olmos, habría bastante y de sobra... Habría también mucho menos polvo y menos ruido por el Ensanche; más alegría en la cara de los vecinos que podrían disfrutar de unas noches de verano bastante más sosegadas que ahora.

El sol se ha apartado de los redondeles. Todo se hace de noche en las plazas de toros. Todo, menos torear de verdad. Priva la lucha libre, las zaragatas y las costillas rotas, con sus invariables berridos a la salida. Y si con eso no bastara, ahí va la noticia circulada estos días según la cual la plaza se convertirá en... velódromo.

Ni toros de muerte, ni nocturnas, ni festivales. Sólo alguna excepción, como la de anoche, para confirmar la regla. Y todavía con programa mixto y con la ayuda de la prensa...!

### EL DE TANDA



### VISITAS

En la mañana de ayer el Gobernador Civil don José Manuel Pardo Suárez, recibió entre otras las siguientes visitas: el Delegado Jefe de Sanidad, doctor Ponce; el Secretario de Defensa Pasiva, teniente coronel señor Llompart; los señores Pascual y Chimelis, Tesorero y Secretario, respectivamente de la Vleja Guardia y el Delegado Provincial de Sindicatos don Jaime Rotger.

# De Sociedad

Se halla completamente restablecida de la enfermedad que le ha obligado a guardar cama durante varias semanas doña Anita Colom, esposa de nuestro buen amigo don José Corró.

En la tarde de ayer falleció el edificante Hno. Mateo Nadal Lliteras, de la Compañía de Jesús, natural de Manacor. Había nacido el 16 de Junio de 1882. El 17 de Septiembre de 1903 entró en el Noviciado de la Compañía de Jesús en Veruela. El año 1906 fué enviado por los Superiores a la Misión de Filipinas, donde permaneció 20 años. Entre los moros de Cotabato, los cristianos de Tamontaca, los estudiantes del Ateneo de Manila y en la Residencia de Santa Ana, desplegó sucesivamente su celo apostólico. El año 1925 regresó de nuevo a la madre Patria y desde entonces ha permanecido en nuestra Isla donde ha dado incesantes ejemplos de virtud y edificación. Ya en su agonía prometió acordarse singularmente de sus compatriotas entre el trono del Señor. Descanse en paz!

Se encuentra restablecido de la ligera dolencia que le ha retenido unos días en cama nuestro amigo don Bernardino Amengual. Lo celebramos.

El hogar de los esposos don Juan Alcover Ramis y doña Coloma Sastre Felis, se ha visto felizmente alegrado con el nacimiento de una niña, su primogénita, a la que se impondrá el nombre de María. Reciban nuestra enhorabuena.

En la parroquia iglesia de la Concepción, de Barcelona, se celebró el matrimonial enlace de la señorita Pilar Gállego Casaubon, hija de don Manuel Gállego y doña Julia Casaubon de Gállego, con don Juan María Mellado Urgelles, hijo del secretario del Gobierno Civil de Barcelona, que fué durante años funcionario del Gobierno Civil de Baleares, don Enrique Mellado, y de su esposa doña María Urgelles de Mellado. Los recién casados se encuentran en Mallorca, en viaje de bodas.

Anoche salieron para Barcelona don José Díaz y señora, don Antonio Bablano y señora, don José Verger, don Jaime Lloret, don Luis Cerezo y don Antonio Tintoré.

Procedentes de Barcelona llegaron don Angel Alonso, don E. Cahizares, don Miguel Ramos, don M. Mut y don M. Laforet.

En aparatos de la compañía Aviación y Comercio llegaron de

Barcelona don Juan Guardiola Remolat, don Ramón Gultart Jener y don Ramón Folch Piñol y familia.

En el mismo avión salieron para la ciudad condal don José María Figueras Dotti y don Juan Vila Vila.

En el avión que procedía de Madrid llegaron ayer don Fernando Castro García, don Ignacio Coll Gómez y don Ramón Juan Palmer.

De Barcelona, en avión, llegaron don José María Uzandizaga, don Joaquín Gili, don José Alonso, don José Cosmelli y esposa y don José Pagés Cervera.

Mañana saldrán en avión para Barcelona don Juan Obiols, don Nicolás Oliver, don Juan Montano y don Miguel Borrás Clar.

También regresará mañana a la Península en avión nuestro distinguido amigo don Juan March Servera.

## Bendición de la nueva fábrica de vidrio artístico mallorquín, Sdad. Ltda.

V. A. M.

Ayer tuvo lugar la bendición de los nuevos locales de las calles Caro, 51 y Antich, 28 (Santa Catalina) que ocupa por traslado la referida Sociedad V.A.M., efectuada por el Rdo. Ecnómico de la Parroquia de la Inmaculada Concepción.

Asistieron al acto los socios señores Pujol Bosor y Hermanos Lacy con sus familiares, el Jefe de Fábrica Sr. Salvá y demás productores.

Hace tiempo que anhelaban los citados propietarios mejorar y dotar de elementos modernos sus instalaciones lo que se ha conseguido con la ocupación de los nuevos locales.

Terminado el acto religioso, se brindó para que se mantenga la Sociedad en el buen camino emprendido, acreditando más si es posible sus artículos ya apreciados en el mercado por su belleza y variedad de modelos.

### «Toros»

#### FOLLETO EDITADO POR LA DIRECCION GENERAL DE TURISMO

Por la Delegación en esta de la Dirección General de Turismo nos ha sido remitido un ejemplar del folleto "Toros", editado por el mismo organismo. Es interesantísimo este Boletín por el gran número de grabados que figuran en el mismo y en los cuales se reproducen también dibujos y pases de los más destacados diestros, así como también dibujos de renombrados artistas especializados en temas taurinos.

Muy ameno y bien escrito el texto, que trata de lo que eran y son las corridas de toros, describiéndose algo sobre el toro, las plazas, los trajes, etc. y fechas de las distintas ferias que se celebran.

El folleto magníficamente presentado, con portada a todo color, interesará a profanos y aficionados de nuestra sin par fiesta de toros.

Lea LA ALMUDAINA

## Reparto de la próxima semana

Reparto de ACEITE, AZUCAR, GARBANZOS y JABON ADULTOS; de GARBANZOS, PATATE CONDENSADA y JABON ATA INDIGENA, JABON, ACEITE y AZUCAR para INFANTILES E LACTANCIA NATURAL; de LE-ara INFANTILES DE LACTANCIA MIXTA; de JABON, PATATA INDIGENA y PURE HABAS para INFANTILES DEL SEGUNDO CICLO; de AZUCAR, JABON, PATATA INDIGENA, GARBANZOS y PATATA INDIGENA para INFANTILES DEL TERCER CICLO, y de ACEITE, AZUCAR, GARBANZOS, ALUBIAS y PATATA INDIGENA para las MADRES GESTANTES correspondiente a la semana núm. 36, comprendida entre los días 20 del actual al 3 del proximo mes de septiembre.

### ADULTOS

Contra corte cupón semana núm. 36 aceite 1/4 litro ACEITE por persona al precio de 2'20 ptas. ración.

Contra corte cupón semana núm. 36 azúcar 100 grms. AZUCAR por persona al precio de 0'75 ptas. ración.

Contra corte cupón semana núm. 36 legumbres 250 grms. GARBANZOS por persona al precio de 1'70 ptas. ración.

Contra corte cupón semana núm. 36 patatas 100 grms. PATATA INDIGENA por persona al precio de 0'60 ptas. ración.

### INFANTILES DE LACTANCIA NATURAL

Contra corte cupón núm. 2 de legumbres 250 grms. GARBANZOS por persona al precio de 1'70 ptas. ración.

Contra corte cupón núm. 12 de patatas 1 kilo PATATA INDIGENA por persona al precio de 1'30 ptas. ración.

Contra corte cupón núm. 12 de jabón 200 grms. JABON por persona al precio de 1'20 ptas. ración.

Contra corte cupón núm. 5 de aceite 1/4 litro ACEITE por persona al precio de 2'20 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 5 de azúcar 300 grms. AZUCAR por persona al precio de 2'25 ptas. ración.

### INFANTILES DE LACTANCIA ARTIFICIAL

Contra corte cupón núm. 12 de leche condensada 9 botas LECHE COND. por persona al precio de 51'75 ptas. ración.

Contra corte cupón núm. 12 de jabón 200 grms. JABON por persona al precio de 1'20 ptas. ración.

### INFANTILES DE LACTANCIA MIXTA

Contra corte del cupón núm. 12 de leche condensada 5 botas LECHE COND. por persona al precio de 28'75 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 12 de jabón 200 grms. JABON por persona al precio de 1'20 ptas. ración.

### INFANTILES DEL SEGUNDO CICLO

Contra corte del cupón núm. 12 de jabón 200 grms. JABON por persona al precio de 1'20 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 12 de patatas 1 kilo PATATA INDIG. por persona al precio de 1'30 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 12 de puré 250 grms. PURE HABAS por persona al precio de 1'40 ptas. ración.

### INFANTILES DEL TERCER CICLO

Contra corte del cupón núm. 36 de azúcar 300 grms. AZUCAR por persona al precio de 2'25 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 36 de jabón 200 grms. JABON por persona al precio de 1'20 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 36 de puré 250 grms. PURE HABAS por persona al precio de 1'40 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 17 de aceite 1/4 litro ACEITE por persona al precio de 2'20 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 17 de arroz 250 grms. GARBANZOS por persona al precio de 1'70 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 36 de patatas 3 kilos PATATA INDIG. por persona al precio de 3'90 ptas. ración.

### MADRES GESTANTES

Contra corte del cupón núm. 1 de aceite 1/4 litro ACEITE por persona al precio de 2'20 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 1 de azúcar 200 grms. AZUCAR por persona al precio de 1'50 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 1 de arroz 250 grms. GARBANZOS por persona al precio de 1'70 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 1 de legumbres 500 grms. ALUBIAS por persona al precio de 2'10 ptas. ración.

Contra corte del cupón núm. 1 de patatas 3 kilos PATATA INDIG. por persona al precio de 3'90 ptas. ración.

Los señores detallistas además de los cupones anteriormente citados, cortarán los que a continuación se indican: a los Adultos, los cupones de la semana núm. 36 de sopa y café y a los Infantiles del Tercer Ciclo el núm. 35 de carne.

Importa este racionamiento, incluidos Impuestos Municipales, las cantidades de:

- 5'25 ptas. ración para ADULTOS
- 8'65 ptas. ración para INFANTILES LACTANCIA NATURAL
- 52'95 ptas. ración para INFANTILES LACTANCIA ARTIFICIAL
- 29'95 ptas. ración para INFANTILES DE LACTANCIA ARTIFICIAL MIXTA
- 3'90 ptas. ración para INFANTILES DEL SEGUNDO CICLO
- 12'65 ptas. ración para INFANTILES DEL TERCER CICLO
- 12'40 ptas. ración para LAS MADRES GESTANTES.

Los señores detallistas se personarán en sus respectivos almacenes para la retirada de dichos artículos. Palma de Mallorca, 27 agosto de 1949. — EL GOBERNADOR CIVIL.

## HERBOLARIO DEL REINO

Pasadizo, 2 Esquina Monjas, Palma

Venta de toda clase de plantas medicinales Nacionales y Extranjeras

## Roga a Dios en caridad por el alma del Hno. Coadjutor Mateo Nadal Lliteras

DE LA COMPAÑIA DE JESUS

que ha fallecido en la paz del Señor el día de ayer habiendo recibido los Santos Sacramento y la Bendición de Su Santidad

### R. I. P.

El P. Rector y la Comunidad de PP. Jesuitas de Montesión al comunicar a sus amistades tan sensible noticia, les ruegan encomienden a Dios su alma y asistan al rezo del santo Rosario que tendrá lugar en la Iglesia de Montesión hoy a las 5'30 de la tarde y al entierro que se verificará a continuación. La Misa exequial se dirá el próximo lunes a las 11.

Los Excmos. Señores Obispos de Mallorca, Vich, Menorca e Ibiza han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

**Calculaciones**

**INDUMENTARIA TURISTICA.**

el proceso general, que caracteriza nuestra época, de evolución, así, de las costumbres y hábitos que fueron el tono del siglo XIX, se ha llegado, en el aspecto concreto de las relaciones sociales, a extremos realmente increíbles.

Si uno contempla una fotografía de un conclave político internacional no puede menos de establecer y constatar la diferencia existente entre lo que fueron aquellas reuniones vieneses en las que Metterich modelaba la Europa dieciochesca y las reuniones actuales en que se encuentra a faltar desde los trajes bien cortados hasta las buenas formas de la educación.

Establécese la misma diferencia que va de un vals a la luz de una sala con candeleros de velas, a una de esas danzas modernas contorneadas bajo el foco cegador de un reflector y con una horribona música negra, sustituyendo a los violines de antaño.

En la indumentaria también se ha registrado no ya una evolución, sino una auténtica revolución, que en estos tiempos veraniegos culmina en la conducta de los turistas que en el país que visitan parece que no se sienten solidarios de los visitantes y se comportan de manera que no lo harían en su propio país.

Bien sabemos que en el mundo, se quiere conservar, y es de las cosas que vale la pena conservar, la relación humana no puede nacer encerrado en sus costumbres y no dar paso a las etapas de la evolución. Y mucho menos cuando se trata de países que reciben la visita de turistas que, por lo mismo que constituyen una fuente de ingresos, se hace en el caso del adagio "doy para que me hayas". En beneficio de los visitantes hay que transigir con todo lo que, en plan de comodidad y tolerancia, pueda hacerse en su favor y no hay que asustarse por alguna que otra costumbre que choque con las propias.

Pero esto tiene un tope que no debe traspasarse y es el de lo que todos conocemos por decencia, que aunque sea un principio básico está sujeto a las interpretaciones de lugar y tiempo. Concretamente: lo que es admisible en una playa o en la propia mansión, en plan familiar o íntimo, puede no serlo —de hecho no lo es— en la calle de una ciudad con nombre de tal, en un Museo o en una casa.

Si cada hora tiene su afán, cada momento requiere su adecuada indumentaria. Ortega y Gasset dijo un día que la democracia no era igual a los desiguales; teoría aplicable al caso: la indumentaria, incluso la turística, no debe ser democrática. Y queremos creer que la mayoría de los turistas comparten este punto de vista.

**Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares**

CIRCULAR N.º 178

**OBJETO: REGULANDO LA SEGUNDA COSECHA DE PATATA DE LA CAMPAÑA 1949-50.**

**FUNDAMENTO:** Con el fin de regular en sus distintos aspectos la segunda cosecha de patata en esta Provincia, dando cumplimiento a lo dispuesto por la Superioridad y en uso de las facultades que me confiere el Reglamento de 1.º de Junio de 1943 en relación con el art.º 19 de la Ley de 24 de Junio de 1941, dispongo lo siguiente:

**Art. 1.º**—Todas las personas naturales o jurídicas que tengan dedicada a la siembra de patata alguna porción de terreno, propio o arrendado, cualquiera que sea su extensión o emplazamiento, tienen la inexcusable obligación de formular las declaraciones de su cosecha en forma y circunstancias que a continuación se detallan:

**a) DECLARACION DE SIEMBRA;** que deberá ser formulada durante el periodo de tiempo comprendido entre los días 1.º al 20 de Septiembre, ambos inclusive, y

**b) DECLARACION DE RECOLECCION;** que deberá presentarse dentro de las 24 horas siguientes a la fecha en la cual se dé por finalizada la total recogida de la cosecha, la que en ningún caso será posterior al día 31 de Diciembre próximo, no admitiéndose declaraciones a partir de dicho día.

**Art. 2.º**—Las declaraciones mencionadas en el artículo anterior deberán ser presentadas por los interesados o persona que los represente en los siguientes Organismos:

**a) EN LAS OFICINAS CENTRALES DE LA C.R.E.P.A.** (San Miguel 189) los productores cuyas fincas se encuentren enclavadas dentro del término municipal de Palma, cualquiera que sea el domicilio de los mismos.

**b) EN LA DELEGACION DE LA C.R.E.P.A. EN LA PUEBLA,** aquellos cuyas fincas radiquen en los términos municipales colindantes podrán presentar sus declaraciones, ante la referida Delegación.

**c) EN LA DELEGACION DE LA C.R.E.P.A. EN MAHON,** los propietarios de fincas situadas en el término de dicha Ciudad.

**d) EN LOS AYUNTAMIENTOS** del término municipal donde se encuentre emplazada la finca, el resto de los cultivadores de las Islas de Mallorca, Menorca, Ibiza y Formentera, cualquiera que sea el lugar de su domicilio.

**Art. 3.º**—Los agricultores que lleven en cultivo varias fincas formularán declaraciones por separado para cada una de ellas, con prohibición de refundir en una misma diversas parcelas o fincas.

**Art. 4.º**—Las declaraciones de siembra mencionadas en el apartado a) del art. 1.º deberán formularse por **TRIPPLICADO.** Uno de dichos ejemplares se devolverá sellado al declarante como resguardo acreditativo de su presentación; otro se archivará en la Alcaldía u Organismo receptor res-

pectivo y con el tercero se confeccionará por el mismo relación nominal en **TRIPPLICADO** ejemplar, valiéndose de formularios facilitados por la C.R.E.P.A., a la que será remitida una de estas relaciones antes de todo el día 30 de Septiembre próximo acompañadas del tercer ejemplar de las declaraciones. Las dos restantes relaciones quedarán archivadas en el Ayuntamiento u Organismo receptor respectivo, a disposición de esta Delegación Provincial, y a los efectos que oportunamente se comunicarán.

**Art. 5.º**—Las declaraciones de recolección señaladas en el apartado b) del Art. 1.º de esta Circular se formularán también por **TRIPPLICADO,** devolviendo uno de los ejemplares al declarante, archivando otro en el Ayuntamiento u Organismo receptor y confeccionando con el tercero relación nominal en **DUPLICADO** ejemplar, valiéndose de formularios facilitados por la C.R.E.P.A. a la que será remitida una de estas relaciones antes del día 10 de Enero próximo, acompañada del tercer ejemplar de las declaraciones. La otra relación quedará archivada en el Ayuntamiento u Organismo receptor respectivo.

**Art. 6.º**—Los formularios para las declaraciones de siembra y recolección serán facilitados por la C.R.E.P.A. al precio de 0'25 Ptas. ejemplar. Los impresos que precisen los Ayuntamientos para la confección de resúmenes de declaraciones que mencionan los artículos 4.º y 5.º les serán remitidos por la C.R.E.P.A. gratuitamente.

**Art. 7.º**—En cumplimiento de lo dispuesto por la Dirección General del Timbre, los originales de ambas declaraciones y los ejemplares que quedan en poder de los agricultores, deben ir reintegrados con un timbre móvil de la clase décima de 0'25 pesetas.

**Art. 8.º**—La fecha en que deberá dar comienzo la recolección de patata de esta cosecha, será determinada oportunamente por mi Autoridad y hecha pública por medio de la prensa y B. O. de la Provincia, quedando rigurosamente prohibido, entre tanto, efectuar arranque de dicho tubérculo, exigiendo a los contraventores, la consiguiente responsabilidad.

**Art. 9.º**—Las declaraciones a que se refiere la presente Circular tienen carácter obligatorio, sancionándose la falta de presentación de ambas o de cualquiera de ellas, en los plazos señalados.

Los Ayuntamientos u Organismos receptores cuidarán bajo su responsabilidad del más exacto cumplimiento de los plazos de remisión de declaraciones y resúmenes que señalan los artículos 4.º y 5.º de la presente Circular.

**Art. 10.º**—El servicio de Inspección de esta Delegación Provincial, los Ayuntamientos, Organismos, Sindicatos y en general todas las Autoridades de mi dependientes, vigilarán el cumplimiento de cuanto se dispone en esta Circular, denunciándome las infracciones que adviertan las que se-

**NOTICIARIO LOCAL**

**CUPON DEL CIEGO**  
Sorteo del día 27  
**Núm. 167**

**Movimiento en el puerto**

Llegó de Mahón el pailebot "Cala Tuert". De Cádiz el vapor "Ciudad de Melilla". De Valencia el vapor correo "Rey Jaime I". De Barcelona el vapor correo "Plus Ultra". A Hora de itinerario salió para el mismo puerto de destino.

Han sido despachados: Para Valencia la bañadora "Sandres" y el pailebot "Salvador Escrivá". Para Tarragona el pailebot "Teresa". Para Pollensa el pailebot "Cala Mitjana". Para Barcelona el vapor "Cabo Menor" y el pailebot "Cala San Vicens". Para Capdepera el pailebot "Miguel Caldentey".

Ayer por la mañana llegó de Liverpool el vapor inglés "Laban Howes" con un carga-

rán castigada, con el máximo rigor por mi Autoridad, sin perjuicio de pasar el tanto de culpa correspondiente a la Fiscalía Provincial de Tasas.

**EL GOBERNADOR CIVIL.**  
**PARA CONOCIMIENTO:** Ilmo. Sr. Fiscal Provincial de Tasas.  
**PARA CONOCIMIENTO Y CUMPLIMIENTO:** Sr. Presidente de la C.R.E.P.A.; Sres. Delegados Especiales de Abastecimientos de Menorca e Ibiza; Sres. Alcaldes, agricultores y mayoristas de patata de la Provincia.

**SERVICIO DE CARNES, CUEROS Y DERIVADOS.—JEFATURA PROVINCIAL DE BALEARES**  
**NOTA OFICIAL**

Por interesarlo así la Jefatura Nacional del Servicio de Carnes, Cueros y Derivados, se comunica a todos los industriales textiles (Sector Lana) de hilaturas y tejidos, colaboradores—recolectores, lavaderos o peinajes, industrias de deslanaje, de curtido, y comerciantes de lanas viejas o usadas, la obligación ineludible de presentar ante esta Jefatura Provincial del Servicio de Carnes, Cueros y Derivados, con referencia a su situación real en 1.º de Septiembre próximo y hasta el martes 6 del mismo durante las horas hábiles de oficina, Parte-declaración de la total existencia de lana sucia, javadas, pelnadas, hiladas, de tenería o usadas con que cuenten en fábrica, acondicionamiento, almacenes, transporte, u origen al objeto de que por dicha Jefatura Nacional se lleve a cabo el debido enlace por tránsito de la campaña 1948-49 a la 1949-50.

mento de 2.400 toneladas de carbón.

También llegaron las motonaves suecas "Lunura y "Gunilla", las cuales todo el día de ayer estuvieron cargando pulpa de albaricoque. Por la noche fué despachado para Málaga el "Luneria" con 145 toneladas de dicha pulpa.

**Nota de la Delegación de la Compañía Trasmediterránea**

El próximo martes día 30, saldrá a las 19 horas en viaje extraordinario para Valencia el vapor "Plus Ultra" admitiendo pasaje.

**Curados en la Casa de Socorro**

Ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

Catalina Mir Calafell, de 26 años, de herida contusa en la región frontal izquierda, contusión en el codo y erosión en el antebrazo del mismo lado, por caída de bicicleta.

Guillermo Amengual Pons, de 10 años, herida contusa en el pabellón de la oreja izquierda, por caída.

Mercedes Mayor Sans, de 40 años, erosión con rotura de variz en la pierna izquierda.

Pedro Coll Bujosa, de 48 años, erosión y contusión con hematoma en el pie izquierdo, atropellado por un auto.

Catalina Reynés Clar, de 58 años, de herida contusa en la región escapular derecha, atropellada por una bicicleta.

Juan Flexas Porcel, de 38 años, contusión y erosión en la cara y región escapular, por agresión.

**OLIMPIA**

Hoy, tarde y noche

**GRAN VERBENA**  
con las orquestas  
**WUITSON**

**MELODIANS y COLUMBIA**  
Vocalistas  
Pepe Gracia, Ignacio Jiménez  
Guillermo Durán y C. Montegudo

la estrella del canto andaluz y creadora de fandanguillos y soleares

**MARUJITA VIDAL**  
y el duetto cómico "Rey de risa"

**LOS MONTANOS**

**El Grandioso programa de hoy de las carreras de SON SERVERA**

I CARRERA		II CARRERA		III CARRERA		IV CARRERA		V	
MEJORADA	2.500 m.	MARTE	2.500 m.	JAVAT	2.500 m.	PARSIFAL	2.500 m.	J. CLAUDINET	2.400 m.
INDIAN II	2.500 m.	IMPAR	2.540 m.	NOMPART	2.500 m.	PEDRALIN	2.500 m.	LEMUR	2.400 m.
POLIFERMO	2.500 m.	OMBU	2.560 m.	MONTARAZ	2.500 m.	PITUSIN	2.500 m.	HUPITER	2.405 m.
IMPENETRABLE	2.530 m.	NORIA	2.560 m.	LINCOLN II	2.505 m.	PIROPO	2.500 m.	ESPAÑA	2.420 m.
NELSON II	2.560 m.	OBONITA	2.570 m.	MONZON	2.505 m.	PERLA RUBI	2.500 m.	INNETO	2.420 m.
MALISE	2.570 m.	GLORIA	2.570 m.	TYRTEE	2.515 m.	PAOLITO	2.500 m.	DIGITALE	2.420 m.
ELU	2.575 m.	MOZART	2.580 m.	GAS	2.515 m.	PAMPERO	2.500 m.		
VI CARRERA									
IMPORTANCIA	2.600 m.							RANGO MAI	2.400 m.
MAIRE	2.600 m.							POMPONIS	2.405 m.
ESPANA	2.620 m.							MARTIN DEL GAYO	2.410 m.
	2.635 m.							PETRONIO	2.410 m.
	2.630 m.							RENOM	2.415 m.
								TITAN M.	2.470 m.

## Una centenaria Eulalia Guach Ferrer, de Ibiza, acaba de cumplir los 106 años

A esta viejecita de alegre semblante, de salud perfecta y excelente memoria, la hemos encontrado en San Carlos (Ibiza) y no hemos querido evitar la entrevista.

Se llama Eulalia Guasch Ferrer y cuenta nada menos que con 106 años.

—Mi memoria es aún feliz. En este preciso momento cuento con 106 años, 27 días y 13 horas.

—Excelente memoria. Usted era muy "pequeña" entonces, pero de "oidas" recordará la fecha del bautizo.

—Naturalmente. Fue bautizada por el párroco don Juan Tur Cardena, en la parroquia de San Vicente Ferrer el 27 de diciembre de 1843 a la una de la tarde. Y contrae matrimonio con Vicente Ferrer, campesino de buena posición de Santa Eulalia, el 11 de julio de 1865, en San Carlos, precisamente el mismo día que cumplía 22 años. De este matrimonio nació un solo hijo Antonio.

—¿Cuántos años vivió con su marido?

—Sesenta y tres. Murió, Dios le tenga en su gloria, el 4 de octubre de 1928.

—¿Y cuál fue su vida? ¿En qué se ocupó?

—De soltera, mi vida fue la de todas las campesinas. Pero luego, una vez casada, cambió un poco. Al principio cuidé de un rebaño de ganado cabrio, formado por un grupo de animales que oscilaba entre 40 y 70. Cada día cruzaba los montes de "Es Puig de Serra" y de "Short".

—Recordará sus días más felices...

—Desde luego. El más feliz era aquel de San Juan, en que por espacio de veinte años llevé el rebaño a bendecir. Allí iba portador de grandes collares multicolores y luciendo pesadas esbeltas de 600 a 1600 gramos— que eran la admiración de todos los pueblos de Ibiza. Y el que más me macho cabrío, cuyo peso oscilaba entre 8 y 10 arrobas, dotado de una cornamenta enorme metro treinta de punta a punta y cuyo atributo era un motivo de orgullo para nosotros. Era una pretensión de mi marido que años atrás iba a buscarlo por otras regiones de España y por el que pagaba a veces mucho más de lo que valía. Pero aquello era la ilusión de nuestra vida campesina.

—¿Y qué se hizo de "aquello"? ¿Subsisten tales costumbres?



—Oh, no. Todo se perdió. La generación actual tiene otras ideas y otras ilusiones. Pero yo mantengo la mía, hijito. Y estas las sigo visitando todos los días a media docena de cabritas, que son como los restos de aquel rebaño que cuidé en mi juventud. Todo tiene su fin en la vida. Y yo, ya no soy aquella jovenzuela de antaño, ni es, es mi rebaño, ni las estumbres son las mismas, ni se descan o admiran aquellas "cosas" nuestras, tan deliciosamente ingenuas. ¡Si mi marido viviera! Segura estoy de que se llevaría mala impresión de todo esto. ¿No ve, ¡qué desencanto se llevaría... el pobre!

Aunque su voz es clara y ágil su cuerpo, se acusan en ella los primeros síntomas del cansancio. Y no queremos molestarla.

—Que Dios le conserve la memoria.

—Gracias; y que usted, jovenzuelo, lo vea.

Nos hemos despedido. La hemos visto de lejos, agitando su pañuelito blanco, como si nos fuera.

Y cuando iniciamos el regreso, pareció que hasta nosotros llegaba el eco de sus canciones y de sus palabras:

—Adiós, hijo mío; quedaré aquí, en este valle de lágrimas, esperando tu regreso. Porque yo sé que tú volverás... para celebrar mi nuevo aniversario.

Y ya un poco lejos, hemos seguido contemplándola, porque es la viejecita, de alegre semblante y feliz memoria, nos ha causado una viva y profundísima envidia.

## Sociedad Protectora de Animales y Plantas de M. Iorca

### AVISO

Se hace público, para general conocimiento, que ha quedado constituida, en esta capital, la Sociedad Protectora de Animales y Plantas.

Los fines perseguidos por esta Sociedad son los siguientes:

1.º—Proteger a los animales y evitar sean maltratados o sometidos a sufrimientos innecesarios.

2.º—Proteger los árboles y plantas existentes en parques, jardines, paseos y demás sitios públicos, evitando sean perjudicados.

3.º—Fomentar, por cuantos medios sean posibles a esta Sociedad, el cariño a los animales y plantas, cooperando en la educación del público y estimulando toda iniciativa orientada en beneficio de los animales y de la debida conservación y cuidado de los árboles y plantas.

Toda persona culta verá con simpatía la actuación de esta Sociedad y es su deber el denunciarnos todo acto de barbarie realizado contra animales y plantas. Las denuncias deben ser formuladas por escrito y debidamente firmadas, haciendo constar el domicilio del denunciante, remitiéndolas al domicilio provisional de esta Sociedad, calle Costa y Llobera, núm. 15.

Esta Sociedad espera que todas aquellas personas amantes de los animales y de las plantas se darán cuenta de la importancia que tiene el poder contar con un grupo numeroso de asociados, unidos en la campaña educativa iniciada, que ponga fin a esta serie de actos contrarios a los más elementales principios de cultura y buenos sentimientos, y que sea motivo de orgullo para nuestra querida Mallorca.

Palma 24 de Agosto de 1949  
—El Presidente, R. Damians Fuster.

## Decia La Almudaina.

Hace 50 años

28 DE AGOSTO DE 1899

Ha fallecido el Muy Ilustre y noble señor D. Nicolás Demetrio y Dezcallar.

—Los toreros corridos ayer tarde en la plaza de toros de esta ciudad dejaron bastante que desear.

El torero Mellaito, durante el tercer novillito se trasladó a la enfermería, teniendo que encargarse de su trabajo Jaime Clar (Moreno).

—Ayer por la mañana se dio permiso para saltar a tierra al cabo de carabineros, su esposa e hijos que desde el martes último se les tenía en observación dentro de una barcaza fondeada en medio del puerto.

—Se nos dice que un caballero que anoche a poco más de las diez iba por la calle de Bauló le fué echado desde una de las ventanas o balcones un montón de basura que le dejó hecho una lástima.

Por más averiguaciones que hizo no pudo adivinar de qué punto salía, no quedándole mas remedio que quitarse la americana y marcharse en mangas de camisa a su casa.

Hace 25 años

28 DE AGOSTO DE 1924

Anteanoche se celebró en los baños de Ca'n Barbará una reunión familiar, organizada por los veraneantes asistentes a dichas Baños.

La reunión estuvo concurridísima, hallándose el local iluminado con bombillas eléctricas.

El propietario Sr. Barbará obsequió a los invitados con helados y pastas.

—Desde ayer tarde, y en señal de que se acercan los festejos, dan guardia a ambos lados de la Casa Consistorial los gigantes de la ciudad.

Ya que el Ayuntamiento no presta apoyo material a estos festejos, justo es que contribuya con este o algún otro eficiente que de ocasión a la expansión popular.

—Roma. — Gabriele d'Annunzio va a construir un teatro en la playa de Garguaco, sobre el lago Garda.

El teatro no tendrá más que unas 40 localidades, cada una de las cuales costará 1.000 liras.

## Ultimas actividades y solemne clausura del Campamento de Flechas Navales

Continuando el plan de actividades previsto, los acampados, acompañados de todos sus Mandos, se trasladaron el lunes día 15 al Santuario de Nuestra Señora de Luch, al objeto de ofrecerle las tareas del Campamento.

A las nueve de la mañana, en los modernos camiones cedidos por la Base Naval, se salió del Campamento, y después de pintoresco viaje, por la carretera que conduce a Lluch serpenteando entre las agrestes montañas, se llegó al Santuario aproximadamente a las once. Inmediatamente se celebró la Santa Misa oficiada por el capellán del Campamento, durante el transcurso de la cual cantaron los "Blauets" una Salve, y los Flechas Navales su Oración y Salve marineras.

Seguidamente, y atentamente acompañados por el Padre Prior, fueron visitados los principales locales del Monasterio y su magnífico Museo de Ciencias Naturales.

Por la tarde, después de la comida y un rato de descanso, se rezó el Santísimo Rosario por el camino de los Misterios, y finalmente se marchó al camarín de la Virgen, y en un acto emocionante, pleno de amor y religiosidad se hizo ofrenda a nuestra excelsa Patrona de las tareas campamentales, regresando seguidamente al Campamento.

El miércoles día 17, en los mismos camiones, se verificó la visita al Campamento del P. de J. instalado en la playa de Santa Ponsa, pasando los acampados una alegre tarde y estando de regreso al Campamento al anochecer.

El viernes día 19 se clausuró solemnemente el Campamento. Después de una diana floreada se celebró una Misa de campaña, y bajo el suave verdor de los pinos, acariciados los rostros por la brisa marina, y una lágrima en los ojos, se elevó al Cielo la plegaria de 70 Flechas, implorando la ayuda divina.

Después de la misa se hizo un succulento desayuno, y a las diez empezaron los festejos. Se celebraron carreras de bicicletas y de natación. En la de bicicletas ganó después de brillante recorrido, la embarcación patrocinada por Rafael Torrecilla. En la de natación, fué el vencedor Barba y finalmente en la de ciclismo, se llevó el triunfo Félix Oliver. Por la tarde después de las actividades empezaron las cuecañas. Se corrieron las típicas "joyas", esquivada, zana, etc., etc., que transcurrieron entre el jolgorio y alegría de los acampados.

A las 8'30, en correcta formación ante el mástil, presentes todos los Mandos, se hizo entrega a los acampados que más se distinguieron, de medallas de bronce y diversos recuerdos de Mallorca, y finalmente una vez dada la Orden que daba como surado el Campamento, se cantó "Cara al sol" viril y vibrante arrieron las banderas.

Por la noche después de un extraordinario Fuego de Campamento, se culminó la jornada con una gran suelta de cohetes y cañonera final.

En los vapores correo de Mallorca y Barcelona, regresaron los alumnos a sus respectivos hogares, llevándose un grato recuerdo de su estancia en Mallorca.

Plumas estilográficas  
Recibido nueva mercancía  
en  
LIBRERIA MUNTANA  
Cadaño, 11 - Palma

# LUBE

MOTOCICLETAS

a plazos y contado.

LA CASA DE LA MOTOCICLETA

Barón de Pinopar, 38. - Tel. 1654

## BOXEO Terrazas OLIMPIA

DIA 29 -- A LAS 10'45 NOCHE

### Gran Gala Pugilística

Aficionados a 3 asaltos de 3 minutos

(Torneo Cinturón de Pajma - Patrocinado por SALON TREBOL

Ulrrera - Bonet; Sbert - Torres; Mir - Galmés

PROFESIONALES

A 6 asaltos de 3 minutos

Jim Oliver - Renato Aiello

Ex-Campeón de Italia

A 8 asaltos de 3 minutos

Juan Crespi - Valverde

Ante la extraordinaria expectación por la sensacional revancha JIM OLIVER-RENATO AIELO, y con el fin de evitar la aglomeración, se despacharán entradas y localidades en as taquillas del TEATRO BALEAAR el lunes de 4 a 8 de la tarde y a partir de las 9 en las taquillas del OLIMPIA.

ENTRADA GENERAL: 4 Ptas. ESPECIAL SEÑORAS: 2 Ptas.

# RIALTO

Todos los días

CLAUDETTE COLBERT y  
HENRY FONDA en

## Corazones indomables

JEANETTE MAC DONALD y  
NELSON EDDY en

## La ciudad del oro

PROXIMO JUEVES

El mayor éxito cómico de  
todos los tiempos

## Niñera moderna



San Miguel 238

# FOLKLORICA

## Llegó el vapor "Pace" con numerosos turistas

Aunque en comentario sobradamente tardío, he de agradecer al presidente de los Antiguos Alumnos de la Graduada "Jaime Ferrer" la invitación a las pasadas fiestas de San Pedro con restablecimiento del tipismo en la antigua barriada rumorosa de inquietas marineras, curtida por el sol y el salobre, que lleva dignamente el nombre del "Apóstol Pescador" para crecer en nombradía y ser luz de tradición en la ribera. Al fin, mi amigo Antonio Vidal, de la reciente añeja, se apuntó un éxito que le capacita de entusiasta y diligente organizador y eleva el esfuerzo o lección para todos. Plegue al cielo que cunda el ejemplo si de veras se trata de conservar una personalidad que pide ayudas y colaboraciones indeclinables aunque escasamente ofrecidas, en aras de un folklore limpio de chocheos y desfiguraciones, dignamente auténtico y auténticamente nuestro.

En la cordial y grata velada de San Pedro, caliente de entusiasmos y vestida de tradición, presencié el actuar de una nueva agrupación que aporta su concurso, traducido en danzas y tonadas, a la continuidad de unas costumbres que fueron gala del pasado y hoy deben ser dique para que no consuma su invasión lo que por no merecer nombre barbariza bastantes.

Bajo el ensalmo de "Aromes de Nostra Terra" un animoso grupo de jóvenes de ambos sexos, sometido a la dirección del que actúa de maestro y peón (Bartolomé Jaume Coll) y de la que a la vez baila y hace de maestra (Magdalena Riera) ambos con lucimiento y amor, se ha constituido una rondalla en la que no falta quien rasgue la guitarra, toque la bandurria o el violín o simplemente cante. Son entre todos como dos docenas, entre danzantes, músicos y coristas. Además de los dos nobres señados, merecen mención María Pizá y Pablo Luis Fornés que sobre ser éste un excelente bailarín posea una buena voz de bajo para los solos que recuerda la de los buenos tiempos de "Joan Antoni" del Parado de Valldemosa.

Daría que en trajes y querencias, esta agrupación es hija de "Aires de Montaña" de Selva que cifra haber merecido internacional galardón, es ejemplo de constancia, entusiasmo y maestría y puede ufanarse de haber formado escuela. Algunos imitadores han tenido poco éxito y menos garbo, pero los componentes de "Aromes de Nostra Terra" saben el terreno que pisán, colocan el repertorio, o les falta buen sentido y donaire, y bastantes de ellos teniendo ya personalidad harían un buen papel al lado de los consagrados, pues lo hacen de por sí y están dando un ejemplo a la mayoría de las agrupaciones recientemente formadas entre las que la de Establiments puede señalarse como la menos afortunada y la más reprobable. Adelante, mirando siempre a conseguir la mayor naturalidad y el completo dominio de nuestras lenguas, a robustecer la personalidad consagrándose mayormente a dar vida a "mateixes" y "copeos" que por su extensa variedad e indiscutible sabor insular son prenda de triunfos y de estimación.

Les vi bailar un bolero limpio y dignamente hasta con un poco

de aire romántico, unos "copeos" que me satisficieron bastante y la "mateixa" aquella de "per anar a cohil oliva" que tan bien bailaban los elementos de Buñola, sobre todo las dos hijas del médico Estarellas, y era porque a su aptitud para la danza, a su natural donaire, añadían la modosidad pausada y la emoción del recato y de la distinción. En cuanto al Parado, yo aconsejaría, en general, que los que lo bailan no se separen del ritmo, figuras y trenzado de como lo concibieron y ejercitarlos de Valldemosa.

Otros bailes bailaron, proplamente del dominio de los elementos de Selva, con buena voluntad de adaptación, pero no con ritmo tan brillante, viéndose a la legua como los nuevos intérpretes han sido ganados por su vistosidad. Alegría o carácter. Me gustaron, pero eché de ver, no obstante que las imitaciones son siempre imitaciones y que el creador se queda con la mejor parte, pues no en balde ha puesto alma, vida y corazón en esa segunda naturaleza.



A Mulet

za de los sentimientos que alcanzan valor humano y se hace arte a través de giros y ritmos. En cuanto a la jota o "mateixa des figural", por bien que se baile, yo no puedo olvidar aquella suma perfección y gran estilo con que la tejían "na Marieta" Alcover y Antonio Pol en los buenos tiempos del "Tall de Vermadors" de Binisalem. Y si son boleros lo que se interpreta es difícil, borrar la desenfadada gracia de las cultivadas en Génova como en ninguna parte.

Bailaron, por último, algo que me pareció nuevo como baile "Sa ximbomba", tonada elevada al plano coreográfico, lo que no deja de ser un atrevimiento y que no me atrevo a contradecir porque son tiempos los actuales de concesiones, y me falta, además, autoridad para ello. Aunque han sabido sacar partido del comprometido engendro, se nota que de la canción al baile va mucha diferencia que se acortaría un poco, un poco nada más, si en la fase en que parece va a enlazarse la pareja, se borrara este mal efecto porque desde sobremana en nuestras costumbres nada que afecte cominerias de salón.

Para terminar, aconsejaría a estos muchachos y muchachas, que merecen se les anime y aplauda, se dejen de rodillazos y despanes que rebajan su repertorio con el que pueden agradar sin esas concesiones al público.

Cuando la gran "Diada folklorica" de hace unos siete años, que reunió en tarde memorable en el Coliseo Balear lo más representativo de los pueblos de Mallorca y de Ibiza, vista la sobresaliente actuación de muchas agrupaciones, no dejó de admirarse y de

Al mediodía de ayer fondeó en nuestro puerto el trasatlántico "Pace", llevando a bordo 203 turistas extranjeros.

Es este el segundo crucero de turismo que efectúa este trasatlántico por el Mediterráneo. El anterior lo realizó a mediados del corriente mes y una de sus escalas fué también nuestro puerto.

Salió de Nápoles el miércoles pasado y desde aquella fecha lleva visitados los puertos de Elba, Génova, Niza y Barcelona. A las 20 horas salió para Argel, de donde continuará para Túnez, Malta, Sicilia y Nápoles.

Matriculado el "Pace" en Génova pertenece a la Compañía de Ignacio Messina.

Dirige esta travesía el capitán don Averso Genaro.

Poco después de fondeado el barco, los turistas saltaron a tierra y en autocares visitaron los alrededores de la capital.

Dada la escasez de tiempo de que disponían no pudieron visitar el interior de la isla.

## Ayuntamiento

### REGRESO DE LOS CONCEJALES SEÑORES CASTAÑO Y BARCELO

Ayer mañana, en el vapor correo de Valencia, regresaron de la península los concejales, don Francisco Castaño y don Antonio Barceló.

Los señores Castaño y Barceló han realizado un viaje de estudio en las provincias de Alicante y Valencia con miras a perfeccionar los Servicios de Limpieza y Riego, Bomberos, Mercados y Policía Urbana de esta capital.

Han regresado encantados de las facilidades y atenciones tenidas con ellos, especialmente por el Ayuntamiento de Valencia, cuyo Alcalde puso a su disposición el coche municipal y designó al Teniente de Alcalde de aquel Ayuntamiento señor Ibáñez, para que en su representación les acompañara en su visita de estudio a todos los servicios municipales.

### HALLAZGO

En la Jefatura de la Guardia Urbana de esta capital, darán razón de un tabor que fué hallado en la vía pública y será recuperado por quien acredite ser de su legítima propiedad.

merecer un aplauso cerrado, entusiasta, la de aquella media docena de parejas de Muro, ellos con falda sencilla "volants" y pañuelo sobre el corpiño, última expresión del traje femenino de nuestro campo, que a una bailaron por las buenas, sin aparato ni jactancia como lo hubieran hecho sobre la era y haciendo que fuera un espacio del redondel, dejando el calafateo para los músicos.

Cierto que ha sido un bien el que Mallorca cuente en última instancia con agrupaciones que la hacen con refugio de una afición que era viva en los pueblos y se cultivaba entre todo el pueblo, pero se redondearía el beneficio si se tuviera siempre presente como y lo que el pueblo bailaba por más que se alteren nombres y se crea, a veces, privativo de un lugar lo que tuvo carácter general salvo excepciones bien notorias.

### TURIXANT

Julio, 1949.

## Musicales

# "El Cuatro de Empezar" o nuestros valores en alza

Como si se tratara de un tema político-económico más bien que artístico-cultural titulamos a crónica que hemos escrito para dar cuenta a nuestros lectores del éxito alcanzado por nuestro "Cuatro de Empezar" de la "Capella Clásica" en el cursillo desarrollado recientemente para estudiantes extranjeros en la vieja ciudad castellana de Segovia.

No hay duda alguna que este conjunto de selectas y escogidas voces bajo la inteligentísima batuta de Mosén Tomás hacen maravillas y tienen un gran valor artístico, valor que ha sido reconocido por todos los públicos en donde ha actuado y recientemente ratificado con los resonantes éxitos conseguidos en Madrid, Murcia, Málaga, Gibraltar, etc., y por último en la clausura de los

de verse en la foto, que en otro lugar publicamos. Entre ellas está el Subsecretario de Educación Nacional señor Rubio en representación del Ministro, don Eugenio d'Ors, que hizo grandes elogios de nuestros cantores, el eminente compositor don Joaquín Rodrigo que también dió dos interesantísimas conferencias y el musicógrafo Rdo. Federico Sopena.

También asistió el Profesor de la Academia de S. Fernando, sucesor de Sorolla y entre otros figuraba el eminente sabio francés Pierre Fouché, Profesor y Director del Instituto de fonética de la Sorbana el que habló en mallorquín de Mn. Antonio M. Acover, de Francisco de B. Moll y de Sánchez Guarnier, Durante la misa de clausura



actos conmemorativos del Centenario de gran filósofo Balmes en la ciudad de Vich.

Este valor innegable y conseguido a través de un historial brillantísimo no es dudoso, pero si está en razón directa al de la categoría del acto en que toma parte o del ambiente en que se desarrolla aquel, por lo que no dudamos en decir que nuestros valores están en alza al compararlo con la importancia nacional e internacional de aquel cursillo.

El ambiente de aquel, no podía ser más sugestivo. Más de 120 alumnos pensionados por distintas Universidades francesas, inglesas y americanas asistían al mismo en el que eminentes Profesores y sabios tanto nacionales como extranjeros explicaban sus enseñanzas y daban conferencias.

El "Cuatro de Empezar" tomó parte en dos actos durante el cursillo cantando obras de los polifonistas Palestrina, Gabrieli, Cavendish, Arcadelt, Banchieri, Jannequin y Monteverdi como ilustración a una conferencia dada sobre el tema "La música en el Renacimiento", y de los españoles Juan de la Encina, Guerrero, Victoria y otros, ilustrando también otra conferencia sobre "La música española en el Renacimiento". Las dos conferencias fueron dadas por el eminente crítico e historiador musical Rdo. Federico Sopena, el cual hizo grandes elogios del conjunto vocal que compone el "Cuatro de Empezar".

A la primera de las conferencias musicales asistió el sabio español don Ramón Menéndez y Pidal, que se trasladó a Segovia con tal motivo desde el pueblo de San Rafael en donde veranea, el cual al estampar su firma en el álbum del "Cuatro de Empezar" escribió: "Después de escuchar cuánto de la voz humana se puede conseguir y aplaudiendo fervorosamente el arte mallorquín intérprete del espíritu renacentista europeo".

A la segunda actuación del "Cuatro de Empezar" asistieron notables personalidades como pue-

del cursillo, oficiada por el Reverendo Federico Sopena y presidida por el Ilmo. Sr. Obispo de Segovia celebrada en la Iglesia románica de la Trinidad, cantó también el "Cuatro de Empezar", con lo que dió por terminadas sus actuaciones que tan alto han puesto el prestigio y el valor artístico de Mallorca y de España ante estos alumnos y Profesores tanto nacionales como extranjeros.

Nosotros al dar esta suscita y breve nota de éxito conseguido por nuestros cantores que de esta manera hacen labor patria y exponen los valores de la roqueta fuera de ella, felicitamos efusivamente a todos los componentes del conjunto y a su Maestro Mosén Tomás deseando en nuestros valores continúen en alza.

J. P.

Entregue mañana su traje o vestido

a



Real, 2 Socorro, 168 Goethe, 42

y podrá lucirlo perfectamente limpio y planchado antes del próximo domingo

## Lecturas para el hogar

### COPLAS

Mil veces me pregunto por qué te quiero. No lo sé... Ni tampoco respuesta espero. Porque tiene sospechas el alma mía de que, si lo supiese, no te querría.

Manuel Machado

### UN EMPLEO PARA LA DUQUESA

La duquesa de Windsor va a tener un "empleo", según dice la famosa periodista Louella Parsons. El "nuevo empleo" es el de educadora de la mujer norteamericana... Se le ofrecen 250.000 dólares anuales por el "New York Dress Institute", para que dé una serie de conferencias en las principales ciudades del país hablando de la moda y de la etiqueta, a duquesa de Windsor nunca dejó de estar en las listas anuales que el citado Instituto hace de las diez mujeres más elegantes del mundo, y en más de una ocasión ocupó el primer puesto.

### LA VIDA DE LAS FLORES

Los sabios de la General Electric están estudiando en Nueva York un sistema para que las flores cortadas tengan vida más larga. Parece que la savia, al ser cortada la flor, ejerce una presión negativa y bloquea el orificio, impidiendo después la entrada de agua. La solución, dicen, es cortar de nuevo la flor dentro del agua y mantener el agua limpia para que no obstruya el corte.

### LOS VOCABLOS Y LA MODA

"Short" es término tomado del inglés con el que se designan habitualmente unos pantaloncitos cortos, tableados o cortados en forma acampanada, que se usan para complemento de trajes de playa y deportes en general. También se ha hecho corriente el empleo del vocablo mencionado para designar todo el conjunto, integrado por el pantaloncito citado y la blusa o corpiño que los acompaña.

### LA GENEROSIDAD DE JULIO CESAR

El senador romano Rufo era mortal enemigo de Julio César, de quien hablaba muy mal antes de que fuese emperador. Más tarde, viéndole victorioso del poder sin oposición, temía que César tomase venganza y le impusiera algún castigo.

Uno de los amigos del emperador, que conocía su generosidad y clemencia, le aconsejó que se posturas a los pies del emperador y le pidiese perdón. Así lo hizo Rufo y Julio César le recibió en sus brazos.

Al ver tan inesperado recibimiento, dijo el senador: —No habrá quien crea que me has restituido tu gracia si no me favoreces con alguna merced especial.

Pídele lo que quieras —repuso el emperador.

Rufo solicitó una cantidad de dinero, que le entregó Julio César, a tiempo que le decía:

—De hoy más procuraré que no seas mi enemigo, porque me cuesta muy caro el perdonarte.

### ORIGENES DE

### UNA PALABRA

La palabra salario, tan usada, deriva en realidad de sal. En una época remota los romanos utilizaban la sal como objeto de cambio. Luego, con el desarrollo de los medios económicos, se creó el vocablo salarium, para connotar la cantidad de sal dada en pago de

## Apuntes de la calle

# SI YO FUERA TURISTA

Hasta ahora no comprendí bien el significado de la contestación de mi amigo a mi pregunta.

—¿Qué te gustaría ser si volvieres a nacer?

—Simplemente, turista.

—¿Turista?

—Sí... ¡Nada más.

¡Turista!

Ya comprendo. Para mi amigo ser turista es pasarlo bien, no carecer de nada, vivir sin preocupaciones, manejar mucha "pasta", viajar, conocer el mundo...

No está mal. Mejor dicho, está pero que muy bien.

Sin embargo reconozcamos que incluso en este "deporte" o ramo o condición —como a ustedes les plazca— también hay clases, categorías, órdenes. Dej que viaje en "slipping" o en lujoso trasatlántico al que viaje con la carga a cuestas, existe una enorme, una profunda diferencia.

Y si yo fuese turista, me decidiría —cosa natural y lógica— por la mejor clase, por la clase de los privilegiados. Que el ser andarin o "trotamundos" es peor que ser un modesto menestral, "apretujado" cliente de autobuses o espectador de gallinero en teatros y cines. Por lo menos clasificado de "lujo" tiene una la seguridad de no caer rendido bajo el peso de sus bártulos; de esa voluminosa mochila, artifice de una auto-esclavitud insostenible.

\*\*\*



Les hemos visto inclinarse bajo la "suave" caricia de sus casas plegables

Nuestra ciudad está llena de turistas.

Mi amigo y yo les hemos visto deambular indecisos —como aves sin rumbo— por nuestras calles, con sus atuendos extravagantes, sus amplios sombreros de paja, sus pantalones cortos y sus absurdos equipajes.

Les hemos visto, surcados sus rostros por las acuosas perlas del sudor, encarnados como gambas hervidas, inclinarse bajo la "suave" caricia de sus casas "plegables".

Pero —la verdad sea dicha— también les hemos visto "jinetes" en Haigas de miedo, detenerse a la puerta del mejor hotel, vestir telas de seda y hasta ser abanicados por negros de leyenda.

Entre ambos pues la misma diferencia que existe entre un millonario y yo.

Mi amigo ha concretado su aspiración.

—Yo... ¡De estos!

"Estos" eran, naturalmente, los acomodados, los que todo lo tienen resuelto, porque S. A. el dólar es su principal ayuda de cámara.

Sin embargo la presencia de un coche extraño, grande él, y verde él, un verdadero hogar ambulante matriculado en "London" me hizo exclamar:

—¿Y porqué no de "estos"?

Miróme sorprendido.

—¿De estos? No; tampoco.

—Estos —le dije— tienen el problema del hospedaje resuelto. No les preocupa la cuestión del hotel. Parán donde quieren, duermen cuando quieren y comen lo que quieren. Están libres de

una labor realizada y más adelante el dinero que se da en retribución de servicios personales.

### CURIOSIDADES PEQUEÑAS

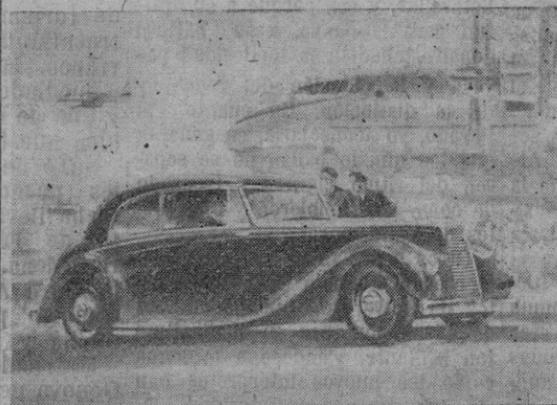
Medio litro de leche da la cantidad de calcio que requiere por día el organismo de un adulto.

\*\*\*

El azúcar no sólo es un excelente alimento, sino que favorece las funciones hepáticas.

\*\*\*

La masticación perfecta no sólo embellece el cutis, sino que es condición indispensable para la digestión normal y para una buena salud.



Pero también les vimos en coches magníficos al descender del avión

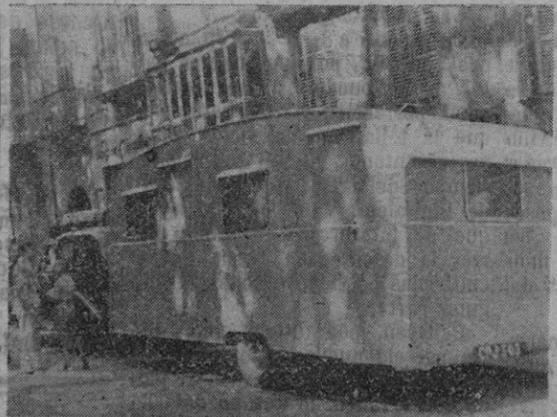
ingerencias y de sugerencias camareriles, de extravagancias de "maitre d'hotel", de intervenciones de cocineros poco escrupulosos. ¿Te has fijado

—Sí; me he fijado... y prefiero lo otro. Ni necesitan garage especial, ni "hacerse" la comida, ni son víctimas de la curiosidad popular. Llevan sus servidores y no tienen más obligación que cumplir con su condición de turistas. Los "trotamundos" no me interesan porque no tengo vocación de "mozo de cuerda". Los del "coche-cito" no me convencen porque son unos criados de ellos mismos. Será muy original eso de la "casita ambulante y muy higiénico aque de dormir al raso como un vulgar vagabundo. Pero hijo... eso ya no es turismo. En sencillamente ir haciendo el indio hasta en las regiones más apartadas de la India. En este aspecto prefiero hacer el "sueco" o llamarme andana. Cuando te indiqué mi ambición, no quise referirme —eso lo sabe hasta Undivé— sino a quienes van a todas partes con la misma comodidad que si en su casa estuvieran. Para buscarse incomodidades y quebraderos de cabeza, "más te vale estar duermes" que diría, si viviera, el sabio perrito de Xaudaró.

—Puede que tengas razón.

—La tengo.

—Sí; la tienes. Solo una vez fui turista, de esos de la mochila y juré no serlo más. Aquella visita al Puig Mayor fué un "adorable tormento". No puedes darte idea. Todavía me quedan "pinchos" en las piernas. Y menos mal que no fué en "coche-casa"... Aún viviría en las alturas. Decididamente... ¡tienes razón!



Sin embargo un coche extraño, verde y matriculado en "London" había de llamarnos la atención

Les garantizo que mi amigo me convenció. Si alguna vez fuera turista, quisiera ser de "lujo"; de esos del "Haiga" y de los criados negros y hoteles de primera... Libres de todo me nos dej agradable "peso" del libro de cheques.

ROBIN

## EL ATLETICO BALEARES

ha formado un equipo cien por cien mallorquín

¡DEPORTISTA, ayúdale en su noble esfuerzo que debe llenarte de satisfacción y orgullo!

¡ENGROSA LA LISTA DE SUS SOCIOS!

Inscripciones: Café Pasaje Café Avenida y Local Social (Pl. de la Paja, 3)

## EL TUNEL BAJO EL CANAL

Un gran proyecto internacional, obstaculizado durante años por los técnicos militares, ha resultado finalmente como nuevo eslabón en la cadena de la Unión Occidental. Hace unos cuantos meses fue presentada en la Cámara de los Comunes, por un grupo de diputados de todos los partidos, una moción solicitando del Gobierno inglés se pusiese en relación con el francés para examinar de nuevo y conjuntamente el proyecto de construcción de un túnel bajo el Canal de la Mancha.

Esta no es la primera vez que la cuestión del Túnel se presenta ante el parlamento. Durante los últimos setenta años han sido varios los intentos para llevar a cabo el proyecto, pero siempre ha tropezado con los prejuicios de los técnicos militares, que creían que el túnel representaba "una amenaza para la seguridad nacional". En el siglo actual, se ha intentado resucitar el proyecto en tres ocasiones: 1906, 1913 y 1929. En cada caso, el asunto pasó al estudio de una Comisión especial, la cual informó siempre favorablemente, a pesar de lo cual los gobiernos respectivos se pronunciaron en contra de la construcción del túnel.

Algunas veces se ha sugerido que el avión ha dejado antecuada la idea del túnel. Lo cierto es que debido al estado del tiempo y a otras razones, el tráfico del Canal no puede confiarse solamente a los aviones. En cuanto a comodidad, velocidad, economía y seguridad no existe rival para el túnel eléctrico, bajo el Canal, entre Londres y París.

En cuanto al coste del proyecto, en 1930 se calculaba en unos treinta millones de libras esterlinas; de forma que en la actualidad, no bajaría de los cincuenta o sesenta millones. De esta cantidad se necesitarían diez millones para la construcción de un túnel de prueba. Estimando la duración de estas obras en cinco años, representaría un desembolso de diez millones por año, dividido en partes iguales entre Inglaterra y Francia, lo que no puede considerarse exagerado, si se tiene en cuenta la magnitud del proyecto total.

Por lo que afecta a los posibles ingresos, suponiendo que el tráfico del túnel fuese en 1960 equiparable al del Canal en 1938, el total de aquéllos ascendería a seis millones de libras, de los que deducido un millón para gastos de funcionamiento, quedan cinco millones aproximadamente, para pago de intereses al capital y otras incidencias. Se calcula que después de abonados todos los gastos se dispondría de un margen suficiente de beneficios, que permitiría una reducción considerable en las tarifas actuales del tráfico del Canal.

No es, sin embargo, en su aspecto económico como debe considerarse el túnel bajo el Canal de la Mancha. Si la Unión Occidental ha de ser algún día una realidad sólida y permanente, la primera condición es una más estrecha comunicación material entre las Islas Británicas y los otros países del continente europeo. Esto es lo que el túnel bajo el Canal de la Mancha haría posible mejor que ningún otro sistema de comunicaciones. Y esta es su principal justificación.

Sir HERBERT WALKER

Hoy domingo postulación de "AUXILIO SOCIAL"

Desde Puigcerdá

# La cultura y "las" intelectuales

## LOS DOS CURSOS

La dirección de la Escuela de Filología de Barcelona había organizado para este verano en Puigcerdá un Curso para Extranjeros y un Curso Superior de Literatura y Lingüística: el primero debía cerrarse el próximo día 24; el segundo, el pasado día 12. No obstante, debido al extraordinario interés que despertó entre la colonia veraniega y los mismos estudiantes extranjeros el Curso Superior de Literatura y Lingüística, el director de estos cursos ha decidido prolongar su duración hasta el día 24: de este modo coincidirá la clausura de ambos ciclos.

A los veinte días de su inauguración, pese a las incomodidades inherentes a la ausencia de una residencia universitaria, la vitalidad de la labor cultural sigue intacta; sólo ya reduciéndose un poco el ámbito personal; que no es fácil mantener un presupuesto rigurosamente fijado de antemano en una suntuosa sede veraniega, propicia a todos los caprichos y a las más dulces tentaciones.

## SINTESIS CULTURAL

En el Curso para Extranjeros se ha dedicado especial atención a los diversos aspectos de la Gramática española —fonética, morfología, sintaxis—, sin olvidar una visión panorámica sobre el pensamiento y la literatura española. Se han encargado de las enseñanzas, distribuidas en lecciones, conferencias y ejercicios prácticos, los profesores Mariano Bassols, José M. Casás, Manuel García Blanco, Martín de Riquer y Antonio Vilanova.

El plato fuerte, lógicamente, de estos cursos de verano es el Curso Superior, consagrado a estudios de alta especialización e investigación literarios, históricos y lingüísticos, a cuestiones que, por su índole peculiar, no suelen tener cabida en los cuadros de enseñanza oficial, a matices de erudición eminentemente personal.

El resultado ha sido denso y fructífero. Investigadores especialistas ponen ante los ojos del auditorio —bastante heterogéneo

# LO QUE COBRAN LOS REYES

La Casa Real inglesa es la que está en mejor situación económica, pues dispone de 500.000 libras esterlinas al año. El peor pagado es Pablo de Grecia, que no tiene más que 120.000 francos suizos



Jorge VI

anualmente para él y su familia, y de ellos tiene que pagar a la servidumbre y sufragar los gastos de palacio. Haakon, de Noruega, tiene el triple, y además dispone de un fondo secreto para gastos extraordinarios, recepciones y sostenimiento de la Casa. El príncipe heredero, Olaf, tiene un sueldo de 30.000 francos suizos (menos que cualquier secretario de tercera de cualquiera de las Legaciones acreditadas en Oslo). La Casa de Orange de Holanda pasaba por una de las más ricas antes de la guerra. Hoy los ingresos se han reducido mucho. La reina Juliana tiene 150.000 francos suizos. El rey de Suecia, 140 mil. Al subir al trono, el rey Carol de Rumania tenía una lista civil de 73.000 libras esterlinas al año, las cuales se gastaba reglamentariamente hasta el punto de que cuando marchó al destierro la primera vez vivía estrechamente en una villa de la Costa Azul. Pero cuando le sirvió de lección, y cuando volvió a ocupar el trono pudo ahorrar 20.000 libras por año, y cuando salió por segunda vez de Rumania había hecho una fortuna de 200.000 libras.

De todos los monarcas conocidos, el más rico fue el actual duque de Windsor, que disponía de una lista civil de 410.000 y otras 200.000 de diferentes ingresos. Cuando abdicó tenía una renta anual de 85.000 libras, que aunque ahora estén faltas de peso, siempre hacen una suma respetable. El rey Alejandro de Yugoslavia tenía a disposición 250.000 libras al año, y administró tan bien, que a su hijo Pedro le dejó una renta de diez libras diarias. El más pobre de los monarcas de los Balcanes era Boris de Bulgaria, que tenía únicamente 12.000 libras anuales. Claro que sin contar a Zogu de Albania, que tenía un "sueldo" menor que el director de una empresa de mediana categoría: 4.000 libras. Pero tenía un sentido tan admirable del negocio, que cuando dejó el trono disponía de un capital de 300.000 libras.

La señora le responde, pausada: —¿No sabe usted que Pompeya y Herculano fueron destruidas por una erupción del Vesúvio?

El joven profesor catalán quedó hecho un bloque de hielo. Su venganza ha sido terrible, verdaderamente catalana. Está dedicando a la docta frente de la dama una corona ígnea de sonetos que harían temblar a Quevedo.

## Miguel DOLC

Puigcerdá, 17 de agosto de 1949.

# Después del centenario Jaime Balmes, filósofo

El año pasado —el día 9 de julio— se cumplió el centenario de la muerte de Jaime Balmes, cuya fama y prestigio, renovados con motivo de la conmemoración, se desprenden de la profusión y densidad de su obra de escritor, polarizada en dos direcciones básicas: la filosofía y la política.

El centenario se ha celebrado, especialmente en Vich, donde nació y murió, con actos diversos, de alguno de los cuales queda constancia en la piedra. Pero tratándose de hombre cuya principal fuerza es su poderosa inteligencia, la mejor conmemoración es poner al alcance de las generaciones actuales la producción de aquel cerebro privilegiado.

Y esto es lo que ha hecho con la publicación de la Edición Conmemorativa del Centenario la Editorial Selecta que tan eficiente acción realiza en el campo de la cultura. (1).

La primera impresión que produce enfrentarse con la obra de Jaime Balmes es la del asombro. Muerto, prematuramente, antes de cumplir los 38 años, en el espacio de menos de dos lustros escribió y publicó su copiosa producción.

La densa obra filosófica de Balmes ha sido objeto, no solo de copiosas reediciones, sino, a lo largo de un siglo, de estudios críticos por autores que van desde García de los Santos, a raíz de la muerte de Balmes, y de Mn. Clascar, a principios de siglo, hasta P. Zaragoza, en estos últimos años.

¿Cuál es la posición filosófica definitiva de Balmes? El prologuista de esta edición de sus obras filosóficas, como colofón de un estudio detenido y sagaz que ocupa 40 páginas, ha escrito:

"Sustancialmente tomista en sus líneas generales, es Balmes el precursor del tomismo actual, de la restauración de la escolástica de nuestros días".

Y agrega:

"En fin con su brillante y lúcida teoría de las "tres verdades" (un hecho primitivo, un primer principio, una condición primitiva) pudo levantar Balmes los sillares más inmovibles donde levantar el moderno y magestuoso edificio del dogmatismo y realismo natural, el sistema más virtualmente opuesto a todo subjetivismo".

Se inicia la producción de Balmes en este tomo con "El criterio" su obra más conocida y divulgada, que, según la tradición, escribió el filósofo vicense en menos de dos meses. Su profundidad, pareja con su claridad, demuestra que cuando se decidió a ello —en 1843, a los 33 años—, y por lo mismo que no estableció divisiones ni cita obras de consulta, tenía ya en su espíritu trazado no solo el argumento, sino todo el desarrollo de la obra.

La "Filosofía elemental" precede en esta edición a la "Filosofía fundamental" aunque esta última fue escrita con anterioridad a aquella, que no es sino una concreción y síntesis del pensamiento balmesiano de altísimo valor. Ambos tratados son lo más saliente y definitivo del criterio filosófico de Balmes.

Es en la Filosofía fundamental que plantea y resuelve los problemas sobre la certeza, el origen de las ideas, la causalidad, la sensación de extensión y espacio, la sustancia, la necesidad.

Lo más característico de Balmes filósofo es el problema de la certeza, que precisamente ha sido fuente de diversas inculpaciones de errores que le han hecho muchos comentaristas, aunque tales inculpaciones han sido victoriosamente rebatidas, quedando situado Balmes en el campo del más rancio y tradicional tomismo.

Una de las facetas en general poco conocidas de Balmes fue su calidad de matemático que le llevó a considerar, bajo aspectos matemáticos, el planteamiento de intrincados problemas de la filosofía, no reduciendo ésta a soluciones matemáticas, sino poniendo las matemáticas al servicio de la investigación filosófica.

Así, por ejemplo, para demostrar la existencia de Dios inicia el razonamiento por un argumento poético, de la poesía pasa a las matemáticas, de éstas a la metafísica, sirviéndole la poesía de marco y las matemáticas de línea de proyección.

Sus escritos sobre Religión forman la tercera parte del tomo y figuran en ella "La religión demostrada al alcance de los niños" y las "Cartas a un escéptico en materia de religión".

Con el primero de dichos tratados no intentó escribir ni un catecismo ni un compendio de historia de la religión, sino dar a los niños, en la escuela, luces y argumentos suficientes para defender su fe y sostenerse en las creencias religiosas.

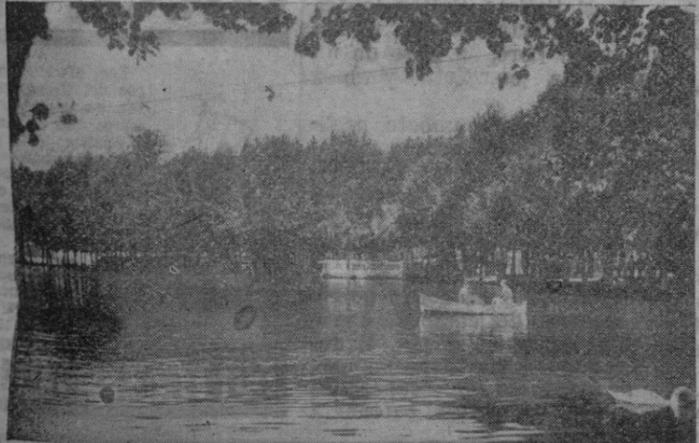
Las "Cartas a un escéptico" son un producto típico del temperamento balmesiano, ya que él —salvo en materia de religión— era hombre difícil de superar en cuanto a escepticismo. Y por ello sus argumentos en este caso tienen tan evidente y decisivo valor.

Finalmente, bajo el epígrafe "La Civilización" se reproducen los artículos publicados en la revista de dicho nombre y algunos apéndices, así como el voluminoso "El protestantismo comparado con el catolicismo" que es una de sus obras de juventud, pues la escribió antes de 1840. Se trata también de una obra fundamental en la producción balmesiana, demostrativa de lo que representó el protestantismo en cuanto a resultados civilizadores y de la superioridad, en el aspecto religioso, social, político y literario, del catolicismo.

La Biblioteca Perenne ha presentado este tomo en papel biblia con clara impresión tipográfica y una encuadernación lujosa en piel, y en la portada la reproducción, en trazos dorados, de la estatua de Balmes en el Seminario de Vich.

R. T.

(1) Jaime Balmes. Obras Completas Volumen I. El Criterio. Filosofía. Religión. La Civilización. Prólogo, revisión y notas por el P. Basilio de Rubí, O.F.M. 1600 págs. Biblioteca Perenne. Barcelona.



en su conjunto—, apiñado en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Puigcerdá, los aspectos fundamentales de la cultura: la antigüedad clásica, la lingüística comparada, la primitiva cultura pirenaica, las ideas básicas del medioevo, la poesía de los trovadores, el Humanismo y el Renacimiento, los valores cimeros del classicismo español, la novela y la poesía moderna española, la literatura inglesa contemporánea.

Los especialistas han sido seleccionados con un criterio amplio, y a la vez meticuloso, en el campo del profesorado, la crítica y el periodismo. Entre los profesores extranjeros descuellan M. A. Juret, catedrático de la Universidad de Estrasburgo, y M. Walter Starkie, representante en España del Consejo Británico. Con ellos comparten la improvisada tribuna los especialistas españoles Ignacio Agustí, Cayetano Alcázar, Miguel Dolc, Juan Estelrich, Juan A. Maravall, Juan Ramón Masoliver, Luis Pericot y Antonio de la Torre, además de los cinco antes mencionados.

## EL CARICATURISTA POLACO

Que las elevadas explicaciones no se ciñen a cumplir con una misión egregia y fría, lo demuestran las frecuentes conversaciones y cambios de impresiones entablados entre conferenciantes y estudiosos. Los mismos extranjeros que acuden a ellas, suelen aplicar todo el vigor de sus potencias y sentidos a los diversos "acentos" comarciales de quienes se van turnando en la tarea docente. Y ello, aunque se dedique un sagaz polaco a caricaturizar en sus actitudes características la expresión del conferenciante.

La mujer, en general, aun la más intransigente universitaria, hace gala en estos veranos culturales de una "pose" elegante y frívola: cambia contantemente de vestido, se pinta, se sienta en los bares, prueba el primer cigarrillo.

Hogaño han acudido a Puigcerdá, dando un carácter de lirismo a sus cursos de filología, algunas escritoras de todos conocidos, como Carmen Conde, "Isabel de Ambia" o Ester De Andreis. Hasta ha aparecido la ardiente autora de un "Alma en llamas", título que Mr. Starkie se permitió alterar ligeramente mediante un eufemismo que no me atrevo a reproducir...

## LA PURA INTELLECTUAL

Añádase a esta irrupción femenina la presencia de un poeta íntegro como Francisco Salvá Miquel y se comprenderá que el ambiente resulte jugosamente vivo y agitado. Las discusiones son la mejor saz de la sabiduría.

Queda siempre, claro está, un margen inevitable para la intelectual pura y simple, tremendamente pesada, plúmbea. Hay alguna que hasta visitó poco ha las ruinas de Pompeya y Herculano. Narra sus impresiones como si defendiera una tesis doctoral. Un joven profesor le interrumpe con amabilidad:

—¿Es cierto que los bombardeos aéreos destruyeron bastante las dos ciudades durante la última guerra?

# CRONICA Deportiva

## Una charla con el entrenador del C. D. Manacor D. José Sastre

Después de una sesión de entreno fué interrogado el entrenador del C. D. Manacor, el ex-internacional D. José Sastre. He aquí algunas de sus manifestaciones

—¿Cómo está el equipo?  
—Cuento con diez y nueve jugadores de momento, debido a que lo largo que es la temporada los tendré que emplear a todos, ya que para mí todos son del primer equipo.  
—¿Lo tiene decidido ya?  
—Aun no.  
—¿Que opina del primer encuentro con el Mataró?  
—Que si los jugadores que están preparados ponen todo el entusiasmo y coraje que es necesario para partidos de campeonato, creo que venceremos al Mataró en el primer partido. Los simpatizantes y socios del C. D. Manacor tienen que alentarse durante los treinta minutos del partido a su equipo favorito en esta dura prueba de su primer encuentro de Categoría Nacional.  
—¿De la puntuación?  
—Depende del primer partido, ya que ganando éste el equipo cobrará moral y confianza, y...  
—¿Qué equipo es el más temible de la III?  
—El Tarrasa... el San Andrés...  
—¿El más flojo?  
—Esta pregunta no la puedo responder, pues desconozco la clase de los equipos valencianos.  
—¿Le gusta Manacor?  
—Muchísimo.  
—¿Está satisfecho de entrenar nuevamente al Manacor?  
—Sí, mucho.  
—¿Tuvo proposiciones de otros equipos?  
—Sí, más de dos.  
—¿Qué es lo que más le gusta de Manacor?  
—Porto-Cristo, las Cuevas son maravillosas, la industria.  
—¿Cuándo empezó a jugar al fútbol?  
—A los once años.  
—¿Con qué equipo?  
—En el infantil del España.  
—¿A cuantos equipos ha pertenecido?  
—Al España, al Gracia, al Barcelona y al Club Francés de París.  
—¿En qué puesto jugaba?  
—De delantero centro o de interior derecha.

—¿En que delantera ha preferido más jugar?  
—Con la del Barcelona.  
—¿El gol más espectacular?  
—Al Arenas de Cuecho, después de haber pasado medios, defensas y portero, cosa que actualmente es difícil para los delanteros actuales, ya que hoy las tácticas no son iguales.  
—¿Su mejor partido?  
—En Checoslovaquia, ganó España por 1 a 0 y marqué este único gol de la victoria.  
—¿La alegría más grande en fútbol?  
—Cuando mi equipo, el Barcelona, ganó el Campeonato de España teniendo que hacer tres partidos de desempate en Santander contra La Real Sociedad de San Sebastián.  
—¿El jugador que más le gustaba en sus tiempos?  
—Piera, del Barcelona.  
—¿El mejor jugador actual?  
—Basora... Gonzalvo III...  
—¿Que árbitro le ha gustado más?  
—Escartín.  
—¿Qué jugadores prefiere: los vascos, los canarios o los catalanes?  
—Le pasó alguna anécdota en sus viajes al extranjero?  
—Sí, y precisamente me hizo mucha gracia; cuando fui a jugar a París hacia un frío inaguantable, y los porteros tenían una estufa de carbón a unos metros de la portería y cuando el balón no amenazaba peligro aprovechaban para calentarse, y naturalmente, no estando acostumbrado a ello, me llamó mucho la atención.  
—¿...?  
—Cuando haya empezado el Campeonato, ya te podré contestar a esta pregunta; creo conveniente esperar, ya que aguardo unas buenas noticias de interés para todos los aficionados. Así, que, hasta otro rato, o sea, que el domingo próximo nos veremos en el campo.

P. GELABERT

## Por 7 a 1 venció ayer el Atlético Baleares al Constancia

### EL TANTEO DICE LO QUE FUE EL ENCUENTRO

El partido amistoso que ayer tarde disputaron en Son Canals, Atlético Baleares y Constancia, sirvió para demostrar que los albiazules dispondrán de un buen conjunto para la ya inminente competición liguera, mientras que los constantes tienen todavía a su equipo en formación. Presentándose así los dos onces a nadie pues extrañaría el tanteo que se registró, el cual refleja bien lo que sucedió sobre el túpido césped del campo de los Hostalets y por tanto nos ahorra el reseñarlo con una extensión de que casi no disponemos.

Siete a uno es el resultado que se dio y debemos resaltar, porque es justo hacerlo, que los inquenses merecieron bien apuntarse por lo menos dos tantos, en aquellas jugadas de Pascual en el segundo tiempo, mientras que a los palmesanos les fué regalado uno, el último, conseguido por Brondo en clarísimo fuera de juego.

De los tantos que se marcaron fueron autores Brondo (5), Aforda y Barceló II y Surán logró el del honor constante.

Arbitró discretamente el colegiado señor Bosch y los equipos formaron así:  
A. B.: Sureda, (Calpe); Amengual, (Solé), Pons, Llompart; Simonet, Prats; Aforda, Morro, Brondo, Miquelín, Jaime (Barceló II).  
Constancia: Martel, (Camelias); Martí, (Corró), Pérez, (Marif), Llompart; Mañez, Pueyo; Ojiva, Yurrita, (Tous) Chaves, (Paseual), Surián, (Afurrita), Pascual, (Domínguez).

La concurrencia no pasó de regular y el saque inicial fué efectuado por el ariete del Valencia Mundo, quien escuchó aplausos de simpatía.

CALET.

HOY, DOMINGO  
postulación de  
"AUXILIO SOCIAL"

**DE GOMA**  
SUMINISTROS FRAU  
Artículos en general  
Puerta de San Antonio, 17 - 18 - 19  
Teléfono 4314

## La Gran Diada Hípica de Son Servera

Entre una gran expectación, jamás igualada en este deporte, va a celebrarse hoy en Son Servera las grandiosas carreras que toda la afición hípica de Mallorca ha venido esperando con gran ansiedad.

El programa, que publicamos en otro lugar de este número, es verdaderamente sugestivo. Figuran en él todos los mejores trotones de la isla en verdadero equilibrio de fuerzas.

El campo de tróte ha quedado en magníficas condiciones y la organización no ha reparado en trabajos ni sacrificios para acondicionarlo lo mejor posible.

La afición hípica de Mallorca está de enhorabuena ante el maravilloso espectáculo que se le va a ofrecer hoy en Son Servera.

### Lucha libre

#### NUOVA REUNION PARA EL MARTES

En el Consejo Balear tendrá lugar el martes otra velada de lucha libre, a base de un programa completo y bien combinado.

Después del combate preliminar de lucha grecoromana, veremos a Ferrer frente a Rubio; Bernaus se las entenderá con Max Lodder y Font será enfrentado al atlético francés André Drapp.

El combate de fondo correrá a cargo del campeón español y europeo, Tarrés, el duro luchador que tiene su mejor arma es su "cabeza de hierro", el violento catcher a

quien interesa mucho ganarse una victoria sobre Tarrés, por lo que ella representa y lo que le valdría. El programa ha interesado

### BOXEO

#### MUCHA EXPECTACION PARA LA VELADA DE MAÑANA

En los medios deportivos muy especialmente en las pugilismo tiene preferencia ha despertado enorme expectación la velada de boxeo que mañana lunes tendrá lugar en el jardín del Olimpia. El interés principal se basa en la revancha Jim O'Flynn-Aielo, combate que debe finalizar por vía rápida y también es mucho el que ha solicitado la reaparición de Verde, quien se enfrentará Juan Crespi, encuentro que ofrece un gran interés.

Además de estos dos combates habrá otros tres de lo mejorcito de los aficionados, pudiéndose así augurar será la reunión de las que agradan y hacen afición.

**UROMIL**



Los efectos curativos del Uromil se notan ya desde los primeros días de tomarlo y analizando la orina se comprueban verdaderas descargas blancas que eliminan la causa del Artrismo, Reuma, Gota, Ciática y Hialit. Piedra.  
Una cura normal de Uromil previene y combate la aparición de nuevos ataques.  
C. S. 111

**CONTRA EL REUMA**

NOVEDADES SASTRERIA

**La Filadora**



SAN MIGUEL, 65 y 67  
TELÉFONO. Nº 1760

**PALMA**

Variadísimo surtido  
**Trajes baño - Playeras - Pescadoras**  
ULTIMA NOVEDAD

Coñac PALMA - Coñac JUAN DE AUSTRIA

**DESTILERIAS PERELLO**

GRANDES REGALOS en combinación Lotería Navidad

Una moto - Una bicicleta con motor - Bicicleta

Por cada botella que compre de nuestros productos pida el billete REGALO



**CULTOS**

**PARA MARANA**

**Jubileo de Cuarenta Horas**

Concluyen en Sta. Clara a la Degollación de San Juan Bautista. Exposición a las 5'30 de la tarde. A las 7'30, Rosario, solemne ejercicio, sermón por el Rdo. Sr. don Miguel Bonnin, Pbro. y reserva de S. D. M.  
Empiezan en la Merced, a San Ramón Nonato. Exposición a las 5'30 de la tarde. A las 7'30, Rosario, Trisagio y reserva de Su Divina Majestad.

**Visita a la Corte de María**

A la Virgen de Bellver, en Montesión.

**Santoral**

La Degollación de San Juan Bautista.

**PARA EL MARTES**

**Jubileo de Cuarenta Horas**

Continúan en la Merced, a San Ramón Nonato. Como el día anterior.

**Otras funciones**

En la parroquia I. de San Miguel, empiezan solemnemente cultos en honor de Ntra. Sra. de la Salud. Novenario: Se practicará en las misas de 7 y 11 con meditación. Por la tarde a las 7'30 Rosario y Novena con sermón por el M. I. señor don Antonio Garau, Canónigo de Madrid.

**Visita a la Corte de María**

A la Virgen del Socorro, en el Socorro.

**Santoral**

Sta. Rosa de Lima.

**Obispado**

**ZACARIAS DE VIZCARRA Y ARANA**, Obispo de Ereso, (Consiliario General de la Acción Católica Española, Delegado de la Conferencia de Metropolitanos de España para todo lo referente al Auxilio de Extranjeros.

**HACE SABER:** 1.º Que no puede permitirse en España la constitución privada y el funcionamiento incontrolado de Agrupaciones, Juntas, Comités, etc. que se dediquen a recaudar fondos para necesidades del extranjero, invocando la caridad del pueblo católico y alegando contactos con organizaciones católicas de caridad de otras naciones, sin querer relacionarse con el Obispo Delegado de la Conferencia de Metropolitanos para estos asuntos, ni con el Secretariado Nacional de Caridad de la Junta Nacional de Acción Católica, que ha recibido de la Jerarquía eclesiástica la misión de establecer contacto con las organizaciones católicas de caridad del extranjero por medio de su Sección Internacional de Caridad.

2.º Que desde el primero de julio del presente año ha dejado de existir la Junta de Ayuda a Alemania, que presidía el reverendo padre Carlos Saurer, S. J., y que había sido autorizada por algunos Prelados de España para organizar personalmente colectas privadas en sus diócesis respectivas.

3.º Que actualmente no existe ninguna persona ni entidad autorizada para seguir actuando en nombre de dicha Junta de Ayuda a Alemania, mucho menos para extender su radio de acción a otras naciones europeas y ponerse en relación con las americanas.

4.º Que la asociación denominada "Los Adelantados de Santiago", domiciliada en Madrid, es la misma que su revista del mismo nombre carecen de la autorización del Ordinario de esta Diócesis, excelentísimo y reverendísimo señor Patriarca Obispo de Madrid-Alcala.

5.º Que actualmente la única entidad nacional autorizada por la Jerarquía eclesiástica para recibir y tramitar los socorros de los católicos españoles para necesitados extranjeros, de acuerdo con las organizaciones católicas de caridad de otras naciones, es el mencionado Secretariado Nacional de Caridad, con sede en Madrid, Cuesta de Santo Domingo, número 5; y que toda persona o entidad que actúe en este campo debe ponerse en relación con dicha Secretariado y obtener de él un certificado que lo acredite, con la firma de su Director, don Jesús García Valcárcel, y de su Secretario el señor Marqués de Villalba de los Llanos, juntamente con el "visto bueno" del Obispo Delegado de la Conferencia de Metropolitanos.

6.º Que sería muy de agradecer que reprodujeran esta nota los Boletines Oficiales de las diócesis y la prensa en general, para evitar sensibles desorientaciones a las personas caritativas.

Madrid 4 de Agosto de 1949.  
+ ZACARIAS DE VIZCARRA  
Obispo de Ereso



**"PRECISA"**  
UNA JOYA SUIZA  
**CASA MAJONDRA**  
78 Jaime II - T. 1732

**Anuncios breves**

**ALQUILASE** piso principal para despacho calle Sindicato, 133. Informes allí.

**EN SON ARMADAMS** vendo espléndida finca de ocho viviendas, rentas antiguas, maderas Norte. Precio 475.000 pías Jaime II, 32, entlo.

**SE VENDE** en el ensanche una planta baja con sala, comedor, tres cuartos, galería y mucho jardín, y en Santa Catalina, Tienda de comestibles con muchas cartillas, buena clientela, con vivienda poco alquiler. Precios moderados. Informes: Espartaco, 24, Santa Catalina.

**PAGO BIEN** objetos de oro y plata, papeletas de empuje. Victoria, 27, entresuelo. De 10 a 6 de 4 a 6.

**España en el Campeonato de Europa de Remo**

Amsterdam, 27.—Ha comenzado el Campeonato de Europa de remo en la famosa pista artificial de Bosbaan con participación de tripulaciones de quince países, que disputarán las siete pruebas del torneo.

La competición comenzó con una eliminatoria de cuatro remeros con timonel sobre la distancia de dos mil metros.

En la segunda eliminatoria triunfaron los remeros franceses que invirtieron seis minutos, cincuenta y seis segundos 2/10.

En segundo lugar se clasificaron los remeros belgas con 6'56-4/10; y en el tercero los remeros españoles en un tiempo de 7-36. A diez largos después del ganador.

Los vencedores de la prueba

pasarán a la final que se celebrará mañana domingo.

Los no clasificados tendrán ocasión de obtener una buena clasificación en la carrera del domingo en la que tomarán también parte.

Los cuatro remeros españoles fueron durante toda la prueba en tercer puesto, mientras franceses y belgas alternaban en el primer lugar.

Al terminar la prueba, los españoles iban diez largos detrás del ganador.

Los remeros españoles todavía tienen una posibilidad de actuar en la final de mañana domingo, si logran obtener una buena clasificación en la prueba de "repechage", que tendrá lugar hoy sábado.

—Alfil.

**La nadadora Van Rijsel tampoco logró cruzar el Canal**

Pero entre sus partidarios y la prensa hubo incidentes y hasta una bofetada

Dover, 27.— La nadadora holandesa Wilhelmina Van Rijsel abandonó su tentativa de cruzar a nado el Canal de la Mancha, cuando se encontraba a media milla de la costa inglesa, debido a la intensa niebla, que no le permitió orientarse.

La señora Van Rijsel, que no parecía cansada, pese a llevar en el agua 17 horas, pidió ser llevada a la lancha que la acompañaba cuando su entrenador Ted Tomme advirtió que no podía decirle en que dirección tenía que nadar.

Bernard West, funcionario británico encargado de comprobar el cruce del Canal, que acompañaba a la señora Van Rijsel, declaró que la embarcación que iban los periodistas se negó a lanzar una bengala para poder determinar la dirección concreta, aunque los fotógrafos de prensa las utilizaron previamente para tomar fotografías.

West continuó diciendo que la señora Van Rijsel podría haber terminado su intento

con éxito, con la ayuda de las personas que iban en la embarcación de la prensa.

Agregó que es el incidente más fantástico que haya ocurrido en la historia de la travesía a nado del Canal.

West dijo que la nadadora holandesa persistió en atravesar el Canal, pese a que tenía un doloroso absceso en una muñeca.

Al llegar a tierra las embarcaciones, los partidarios de la señora Van Rijsel, se enojaron por lo que calificaban de mala fe de los ocupantes de la embarcación de la prensa y los desafiaron a "ventilar" el asunto a golpes.

Los periodistas tomaron la cosa en broma y se negaron a cruzar golpes con los aficionados.

Sin embargo, la señora Eabe Dugan hija del piloto de la embarcación que acompañaba a la señora Van Rijsel, parece ser que no pudo contenerse y dió una bofetada al fotógrafo de "Paramount News"—Alfil.

**Los jefes y oficiales de Baleares se clasificaron campeones en el Campeonato Nacional de Natación**

Toledo.—Con asistencia de numeroso público se han celebrado en la piscina de la Escuela de Educación Física, los primeros Campeonatos Nacionales de Natación para Jefes y Oficiales del Ejército.

Las cuatro jornadas de esta interesante competición han revestido igual interés por la calidad de los participantes y bellezas de las pruebas.

Aunque menos conocida de los espectadores, destacó la prueba de aplicación militar, en que los equipos de oficiales representativos de cada re-

gión atravesaban la piscina, llevando la totalidad del equipo reglamentario de campaña y efectuando después una pequeña carrera.

Los resultados de este campeonato nacional han sido:

- 100 m. espalda: Capitán Valdivielso (Canarias) 1 m. 37 s.
- 100 y 400 metros libres, Capitán Riera, de Baleares.
- 200 m. braza, Teniente Agullar.
- Relevo 5 x 50, vencedor equipo de Canarias.
- Salto, Capitán Cervera, de Baleares.

Aplicación Militar: 1.º Baleares en 39 s. 8 d.  
2.º primera Región, 45-4.  
3.º Canarias, 45-6.  
La clasificación general ha quedado establecida como sigue:  
1.º Baleares, 101 puntos.  
2.º Canarias, 49 puntos.  
3.º Cuerpo de Ejército, 22 puntos.  
4.º I Región, 20 puntos.  
Con la ceremonia de izar la Bandera y reparto de premios, se declararon clausurados estos campeonatos militares, que fueron presididos por el Director del centro, que ostentaba la representación del Jefe del Estado Mayor Central.

**Lee LA ALMUDAINA**

**CALLEJÓN DE CARMEN**  
VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



**NUEVA DIRECCION**  
**MUY PRONTO**  
**Solemne reapertura**

¡¡UN PROGRAMA PARA LAS MULTITUDES!!  
¡¡DOS FILMS PORTENTOSOS!!

La maravilla en technicolor

**Simbad el marino**

La más fantástica leyenda que se ha podido concebir por **DOUGLAS FAIRBANKS** y **MAUREN O'HARA**

¡¡AMANTE!!  
¡¡AVENTURERO!!  
¡¡BANDIDO!!

Además la obra maestra de la pantalla

**La Calle del Delfín Verde**

por **LANA TURNER** y **VAN HEFLIN**

La película que ha batido todos los records

El más sensacional programa del año

**Hoy domingo, 28 A las 6'15 tarde**

**Campo "Es Fortí"**

**VALENCIA - MALLORCA**

### El festival de anoche en el Coliseo

Anoche el Coliseo Balear registró una buena entrada. El público no acudió precisamente para admirar el arte de los imitadores de Cúchares, sino sencillamente a divertirse, consiguiéndolo en los dos primeros becerros. El tercero, que correspondía al matador de toros Juan Belmonte, era bastante mayor que los otros pero falto de casta. Belmonte lo lanceó bien, sacando todo el partido que podía lograrse de aquel animal, dió pases muy buenos y se le vió el arte que siempre acompaña a los matadores de toros. Se le concedió la oreja.

La actuación de los futbolistas, artistas y periodistas divirtió al público por las payasadas que realizaron, unos voluntarios y otros "no tanto".

La segunda parte del festival estaba encomendada a la agrupación "Aires de Muntanya", que actuó con la maestría de siempre, presentando un extenso repertorio de bailes regionales muy del agrado del público. La actuación de "Aires de Muntanya" fué sin disputa lo mejor del festival.

**SALA Astoria**

PROXIMO VIERNES

**Solemne inauguración**

**Temporada estrenos**

Una maravilla en

**TECHNICOLOR**

De fantástica presentación

### LAS PERLAS DEL INFORTUNIO

ANNE ZIEGLER

WESSSTER BOOTH

Una apasionante historia de amor, en un ambiente de suprema elegancia.

UNA

**EXTRAORDINARIA SUPERPRODUCCION**

HOY

**Cenizas de amor**

**La diosa de la selva**

proyecciones simultáneas

### PROTECTORA I METROPOL

**ROSALES** Hoy noche

**GRAN VERBENA**

Dedicada a la Peña "EL RUEDO TAURINO", tomando parte los magnificos artistas

ESTELA SERRA y LAGARDERE

BONET DE SAN PEDRO y su conjunto

ORQUESTA DE JOSE PUERTAS con la cantante melódica Marta Christel y el aplaudido cantor Juan J. Ginés

ORQUESTA BRASIL con los estilistas Joaquín y Miguel

Para contratos: Imprenta "La Unión, Molineros, 20 Tel. 3153"

## TEATRO·CINE·VARIEDADES

### AL MARGEN DE LA PANTALLA

Edward Arnold es coleccionista de camisas. Posee más de doscientas de todas las épocas y estilos.

Merle Oberon se llama en su vida privada Estelle Merie O'Brien Thompson y nació en Tasmania.

Perlita Aguilar ha sido contratada para desempeñar el papel de hija de María Félix en "Doña Diabla", película que se produce en los Estudios Aztecas, bajo la dirección de Tilo Davison.

Un lamentable accidente sufrió Marga López al quemarse un brazo y parte de la cara, al destapar una olla express cuando estaba cocinando en su domicilio.

"Amor con amor se paga" es el nombre de la película que empezará a rodar dentro de unos días Producciones Rosas Priego. A la cabeza del reparto figuran Marga López, Antonio Badú y Victor Junco.

Fatma Sen Lesein, alta y hermosa "estrella" del cine árabe, está siendo valiosísima ala Fox durante la filmación de "Rosa negra", en Marruecos. No sólo traduce las órdenes del director Henry Hathaway, sino que anima a sus compatriotas, poco acostumbrados a la disciplina de trabajo cinematográfico a obedecer, y a interesarse por sus papeles.

Se preparan para empezar, José María Elorrieta, con "El alma cercada" y Carlos Serrano de Gisma, con "Cercos de ira". También Jaime de Mayora ha terminado el guión definitivo de "Yo reino en Sierra Morena", cuyo rodaje empezará asimismo en estos meses.

"La mujer de nadie", es una película que, sobre la célebre novela de don José Francés, realizará en breve Producciones Bofarull. Todavía no se ha encontrado la "estrella" — profesional o espontánea — que encarne a la perfección el tipo de la protagonista. Y ello, a pesar de las pruebas efectuadas hasta la fecha, bajo la supervisión de Antonio Bofarull (productor y actor), Gonzalo Delgrás (director), Manolo Bengoa (adaptador de la novela), y Parera (operador).

Entre los intérpretes de "La mujer de nadie", figuran, hasta ahora, además de, citado Bofarull, Enrique Guitart, Consuelo de Nieva, Camino Garrigó, María Amelia Martínez, Sancho y Cid. El rodaje comenzará en los estudios Orpheá, tan pronto como se haya presentado la "estrella" propicia al papel principal.

### Lana Turner

"La rubia incendiaria" le han llamado a esta rubia de acusada personalidad y simpatía sin igual que se llama Lana Turner, cuya fresca sonrisa y brillante cabellera reproducen con harta frecuencia las portadas de revistas y de magazines.

[Es Lana, una de las actrices que con más rapidez se ha sabido situar en el pináculo de la fama, creándose en el transcurso de sus films una fuerte personalidad; de seguridad en el triunfo de favorita de los públicos, de una arrolladora simpatía.



En Hollywood comprendieron que había aparecido en el firmamento estelar una nueva "estrella" que amenazaba con su brillo empalmejar los destellos de otras estrellas ya veteranas, y se la emparejó con galanes de envergadura y prestigio, porque la "rubia incendiaria" necesitaba un oponente de "categoría" porque los galanetes resultaban de poca monta a su lado, y Lana, con su personalidad, los dejaba mal porados bajo el punto de vista interpretativo.

Y fueron Clark Gable, Van Johnson, Spencer Tracy, Van Heflin, Robert Taylor, etc., los que tuvieron la difícil tarea de contrarrestar con su veteranía, la pujante actuación de la actriz, que jamás quedó en "segundo plano, por importante que fuese su compañero en el film.

Su dinámica personalidad, su grácil figura y cautivadora sonrisa, son las armas que esgrime Lana Turner para meterse en el bolsillo al espectador más recalcitrante, ganado por la fuerza expresiva y exquisita feminidad de la "rubia incendiaria".

### BREVIARIO DE LA FARSA

Se halla en España el otrora famoso actor de cine y hoy empresario de ópera Valentín Parera. Parera estuvo casado con Grace Moore, la gran cantante norteamericana muerta trágicamente en accidente de aviación.

La compañía que encabeza Isabel Garcés ha estrenado en el teatro Principal de San Sebastián una comedia de Tono, que lleva por título: "Francisco Alegre y Olé". Obtuvo un gran éxito.

También en la capilla donostiarra Catalina Bárcena dió a conocer la obra de Torrado, "Mi pisto de soltera", que, como de costumbre, gustó al público y no agradó a los críticos.

Y asimismo en el Kursaal de la elegante playa del Norte, la compañía del Lara dió a conocer "Shanghai-San Francisco", comedia de Julio Alejandro que fué muy bien recibida.

Regresó de su viaje a la Argentina la popular Ceia Gámez, cuya compañía de revistas se presentará en Madrid a últimos de septiembre.

La guapa Gloria Romero actúa en el Fuencarral donde su espectáculo "Sol de España 1949" ha sido muy bien recibido.

Nati Mistral y Toni Leblanc se presentarán uno de estos días en el madrileño teatro de La Latina.

María Fernanda Ladrón de Guevara se halla repuesta de la grave enfermedad que le aquejaba.

Reanudará sus tareas escénicas en el teatro Barceña de la ciudad condal, posiblemente con el estreno de "La risa loca" del prolífico don Adolfo Torrado.

### Películas nuevas "LAS PERLAS DEL INFORTUNIO"

Se estrenará el próximo viernes en el Astoria, Protectora y Metropol

Mientras siguen con gran actividad las obras de reforma y mejoras que se introducen en Sala Astoria, que lo dotarán bajo todos los aspectos en uno de los mejores, más modernos y confortables

**SALA ASTORIA**

Próximo martes

**Esperada reposición**

Randoph Scott y Lyn Bary en

## En busca del asesino

Divertidísima comedia de aventuras detectivescas

Hoy y mañana, últimos días.

## Don Juan de Serrallonga y Venganza de mujer

salones de Palma, la empresa prepara la inauguración de la temporada de otoño, que tendrá lugar el próximo viernes, conjuntamente con el Protectora y Metropol, ofreciéndonos en este día la maravilla en tecnicolor "Las perlas del infortunio".

En un marco de fastuosidad se desarrolla esta impresionante cinta, en la que su realizador ha sabido dar un vivo realismo al tema del famoso collar de la reina que desencadenó apasionantes intrigas en el gran mundo de la corte, con múltiples escenas de gran espectacularidad y bello ambiente romántico, al que el moderno sistema del tecnicolor da un relieve de singular encanto.

Con un tecnicolor francamente soberbio, un argumento interesante y entretenido, una magnífica realización e interpretación y una costosa presentación se ha conseguido de "Perlas del infortunio", una obra maestra en su género.

### Suscribase a LA ALMUDAINA

### Espectáculos

- Cines
- ASTORIA. — Desde las 3'30: "La diosa de la selva" y "Cenizas de amor". Hoy a las 10'30, función matinal.
  - AUGUSTA. — Desde las 4: "Venganza de mujer" y "Don Juan de Serrallonga".
  - AVENIDA. — Desde las 3'15: "Arsénico por compasión" y "Las llaves del reino".
  - BORN. — "Levando anclas" y "Mar de hierba".
  - CAPITOL. — "Levando anclas" y "Mar de hierba".
  - DORADO. — Desde las 3'30: "La barrera invisible" y "Fin de semana".
  - FANTASIO. — Desde las 3'30: "La calle sin nombre" y "Un hombre importante".
  - HISPANIA. — "Levando anclas" y "Mar de hierba".
  - LIRICO. — "Arsénico por compasión" y "Las llaves del reino".
  - METROPOL. — Desde las 3: "La diosa de la selva" y "Cenizas de amor".
  - MODERNO. — Desde las 3'30: "La calle sin nombre" y "Un hombre importante".
  - MODERNO (Sta. Catalina). — "La calle sin nombre" y "Un hombre importante".
  - ORIENTAL. — Desde las 3'30: "La barrera invisible" y "Fin de semana".
  - PROGRESO. — "Arsénico por compasión" y "Las llaves del reino".
  - PROTECTORA. — Desde las 3: "La diosa de la selva" y "Cenizas de amor".
  - RIALTO. — Desde las 4: "La ciudad del oro" y "Corazones indomables".
  - VICTORIA. — "La ciudad del oro" y "Corazones indomables".
- Variedades
- OLIMPIA. — Tarde y noche. Verbena. Atracciones: Los Montanos y Marujita Vidal. Orquestas Columbia y Melodians.
  - ROSALES. — Balle y atracciones: Estela Serra, cantonista, Lagardere, humorista. Orquesta Bonet de San Pedro y su conjunto José Puertas y Brasil.
  - VIRGINIA CLUB. — "Noche portuguesa" con Pepe Denis, Fina Gonesa, Marujita Munar, Bau y la orquesta Belver.
- Deportes
- CAMPO ES FORTI. — A las 6'45 tarde. Partido de fútbol, Valencia-Mallorca.

### En diversas capitales se comenta la visita al Ferrol de los buques de E.E. U.U.

Roma, 27. — Interpretándolo como de gran importancia toda la prensa romana publica informaciones de Washington sobre la visita a El Ferrol de varios barcos de la escuadra norteamericana. — Efe.

Londres, 27.—La prensa da cuenta del comunicado del Almirante Connolly anunciando la visita a España de la escuadra norteamericana después de sus próximas maniobras en el Mediterráneo. — Efe.

Lisboa, 27.—Ha producido sensación en los medios políticos y diplomáticos la noticia de que una fuerte escuadra norteamericana irá a la Base Naval de El Ferrol del Caudillo.

### Un violento huracán en Florida

Florida, 27. — El más intenso huracán que registra la historia de Florida azotó ayer numerosas poblaciones desde Port Lauderdale hasta Palm Beach, con vientos de 248 kilómetros por hora. La oficina meteorológica anuncia que el huracán aumentará todavía.

De momento resulta imposible hacer un cálculo aproximado de los daños materiales. — Efe.

### Nuevas versiones..

(Viene de la 1.)  
nas que acompañaban a la niña, al llegar a unos veinte metros de ésta tocó el suelo y desapareció.

La gente vió entonces como la niña se arrojaba y en voz alta exclamaba: "Aquí está la Virgen".

Desde entonces la niña acude a la misma hora al lugar de la aparición y esta se produce en la misma forma. La niña ha sido reconocida por los médicos y éstos afirman que su estado es completamente normal. — Cifra.

### Nuevos detalles del llamado Congreso de la Paz

#### LOS COMUNISTAS SE DESPACHARON A SU GUSTO

Estocolmo. — Se han iniciado las tareas del llamado Congreso de los Partidarios de la Paz, que se celebra actualmente en Moscú, al que como se recordará negó su apoyo la Iglesia Católica al rechazar la invitación para designar un representante para asistir a dicho congreso.

Los Estados Unidos han sido el blanco de los oradores de este congreso. Comenzó el dirigente socialista italiano, Pietro Nenni, que calificó a Truman de «pequeño Napoleón» y dijo que inmediatamente después de la pasada guerra, le habría gustado al Presidente de los Estados Unidos seguir el ejemplo de Hitler.

Añadió que Italia no apoyará una guerra contra la Unión Soviética.

Otro de los oradores fué el dirigente obrero chino Mijun-Nan-Yung, quien anunció para fecha próxima la formación de un «gobierno de coalición» después de que sean ocupadas todas las posiciones importantes que aun quedan en poder de los nacionalistas.

Dijo que el triunfo de los comunistas en China hubiera sido imposible, sin el apoyo «moral» de la Unión Soviética. — Efe

### La energía solar posible sustituto de la bomba atómica

#### AHORA TRATA DE APROVECHARSE LA ENERGÍA SOLAR

Lake Succes (Nueva York).—El Secretario norteamericano del Interior ha declarado que su departamento está estudiando la posibilidad de utilizar la energía solar.

En una conferencia de prensa declaró que se pedirá probablemente al congreso los fondos necesarios para realizar las investigaciones y estudios sobre esta cuestión y añadió que dentro de varios meses, su departamento espera terminar la investigación privada, sobre la utilización de la energía solar para aumentar la producción de alimentos agrícolas y para la calefacción. — Efe.

### El general Bradley opina que hay que dar dólares



SERIP.

#### PARA LA FABRICACION DE MATERIAL BELICO

Washington. — El general Omar Bradley, jefe del estado mayor conjunto de las fuerzas armadas de los Estados Unidos, ha exhortado al senado a proporcionar alrededor de 160 millones de dólares a las naciones firmantes del Pacto del Atlántico, para ayudarlas a producir sus propias armas.

Esta suma —agregó— permitirá a las naciones producir material por valor de 700 millones de dólares.

El general Bradley hizo estas declaraciones en una reunión a puerta cerrada de los comités senatoriales de relaciones exteriores y fuerzas armadas.

Los senadores decidieron aplazar hasta el lunes la votación sobre el programa de ayuda a las naciones extranjeras, que en la versión preconizada por el gobierno, alcanza la cifra de 1.450 millones de dólares.

Este aplazamiento evita por el momento la controversia entre los dos comités, sobre el asunto de ayuda militar a China. — Efe

### Parece ser que en la O.N.U. habrá acuerdo sobre el porvenir de las colonias italianas

Lake Succes (Nueva York)

—Un portavoz de la delegación norteamericana en las Naciones Unidas ha negado que exista un acuerdo entre las potencias occidentales para disponer de las antiguas colonias italianas, pero agregó que el ambiente para lograr una solución es ahora más favorable, como consecuencia de los estudios iniciados en la última asamblea general de la ONU.

### Inglaterra tendrá que aumentar sus ingresos de dólares

Washington. — En un memorandun sobre la situación financiera anglo-canadiense norteamericana, altos funcionarios de Estados Unidos advierten la necesidad de que «Gran Bretaña reajuste su situación a una declinación de la asistencia estadounidense».

Se señala que serán necesarias nuevas reducciones en el programa de importaciones de Gran Bretaña, salvo que consiga aumentar sus ingresos de dólares.

Advierte además el memorandun, que la ayuda con arreglo al Plan Marshall será un treinta por ciento inferior a la del año pasado.

El memorandun en cuestión se ha publicado con motivo de la próxima conferencia de Washington entre las delegaciones financieras de Estados Unidos, Gran Bretaña y Canadá. — Efe

Dijo también que es muy posible que cuando se inicie la próxima asamblea, el 20 de septiembre, se haya llegado a elaborar una fórmula que cuente con el apoyo de los dos tercios de los países representados en la ONU.

Entre las razones del actual optimismo —prosiguió— figura la reciente declaración del ministro italiano de Asuntos Exteriores, Conde Sforza, quien ha manifestado que Italia propugna la independencia de Tripolitania en corto plazo.

El portavoz norteamericano no terminó diciendo que esta actitud puede conducir a una fórmula de arreglo, cuya base principal ser á la independencia no solo de Tripolitania, sino de toda Italia; es decir, Tripolitania, Cirenaica y Fezzan, con la unión de los tres territorios bajo un solo régimen soberano. — Efe



Miércoles  
EL PROGRAMA MAS SENSACIONAL DE LA TEMPORADA DE VERANO!!  
MAYOR FILMS  
PORTENTOSOS  
La gran producción FOX

### Al filo de la navaja

por TYRONE POWER y GENE TIERNEY  
EL FILM QUE VOLVERA A VER TODO PALMA  
Además la gran producción METRO

### Muro de tinieblas

por ROBERT TAYLOR, AUDREY TOTTER y HERBERT MARSHALL

### Levando anclas y Mar de hierba

por SPENCER TRACY, KATHARINE HEPBURN, MELVIN DOUGLAS, FRANK SINATRA, GENE KELLY y JOSE ITURBI

**Canódromo Balear** HOY  
Grandes Carreras de Galgos  
Tarde y Noche  
Servicio de Restaurante: Cubiertos a 5 pts.

**Lucha libre americana** en el **COLISEO BALEAR**  
Martes, a las 10'45 noche  
Formidable velada internacional.  
Preliminar de Grecorromana  
FERRER contra RUBIO  
BERNAUS contra MAX LODDER  
FONT contra DRAPP  
TARRES contra HENRY COOGAN  
Despacho de entradas y localidades en el Bar Cristal, Billar Club Mallorca, Café Granja Olímpico, Bar Güell y taquillas del Teatro Principal.

**AVENIDA**  
**TEATRO**  
**Próximo Jueves**  
INAUGURACION TEMPORADA ESTRENOS  
El más sorprendente caso que registran los anales de la justicia: un oculto asesino mata a los delincuentes absueltos por la ley  
**El extraño Doctor RX**  
PATRIC KNOWLES  
LIONEL ATWILL  
ANNE GWYNNE  
MONA BARRIE  
¡Acción! ¡Intriga!  
¡Emoción!  
Una película "Universal"  
En el mismo programa:  
**Ali Baba y los 40 ladrones**  
(En technicolor)  
HOY  
**ARSENICO POR COMPASION**  
LAS LLAVES DEL REINO  
proyecciones simultáneas  
**PROGRESO**

